

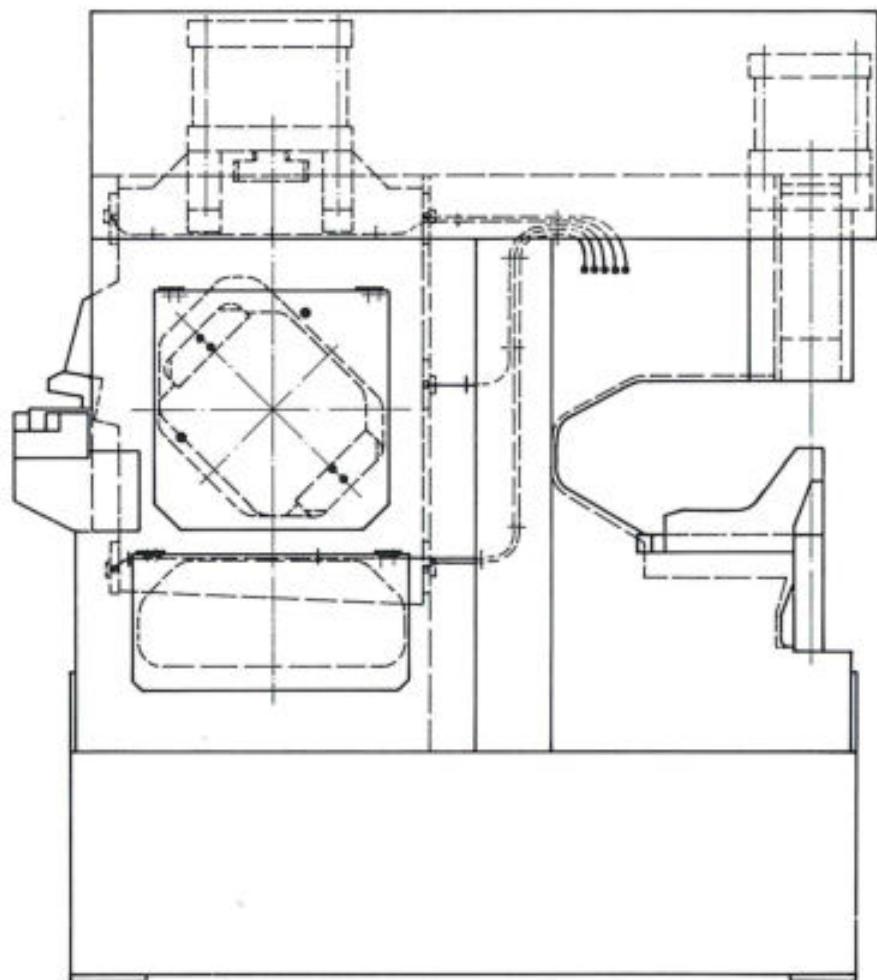


KEWEMA

Werkzeuge- und Maschinen-Vertriebs-GmbH

ERSATZTEILLISTE

KBLH 700



Alle Schmierstellen sind an der Maschine gelb gekennzeichnet
 All oiling points are yellow marked.
 Tous les points de graissage sur la machine sont marqués en jaune.

Vor Schichtbeginn und nachfolgend im Abstand von 5 Stunden je Schmierstelle 1 Pumpenhub mittels mitgelieferter Handstoßpresse!

Prior to starting the work shift and following in intervals of five hours lubricate each oiling point applying one pump stroke with the oil gun supplied with the machine.

Lubrification exigée au début des travaux et après en intervalles de 5 heures chaque point de graissage par un coup de pompe de graissage manuelle livrée avec la machine.

Schmierstoffe, Lubrikant, Lubrifiant

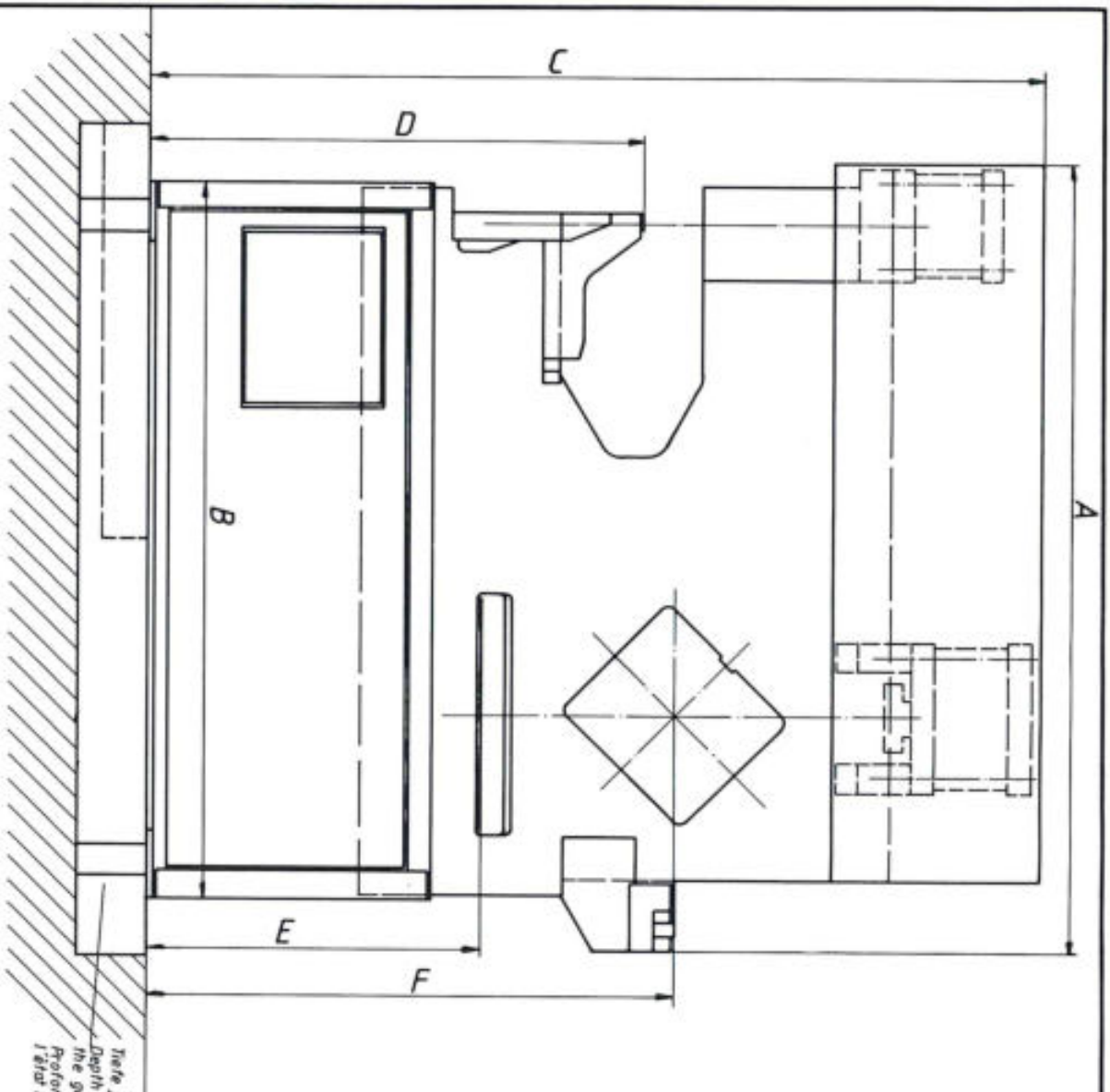
MOBIL OIL AG VACTRA Oil Nr. 4
 Viskosität 212 mm²/s bei 40 °C
 ESSO AG MILLCOT K 220
 Viskosität 230 mm²/s bei 40 °C
 BP Energol HP C 220
 Viskosität 220 mm²/s bei 40 °C
 ARAL Deganit B 220
 Viskosität 220 mm²/s bei 40 °C
 SHELL Tonna Oil T 220
 Viskosität 220 mm²/s bei 40 °C

For machines supplied to the USA

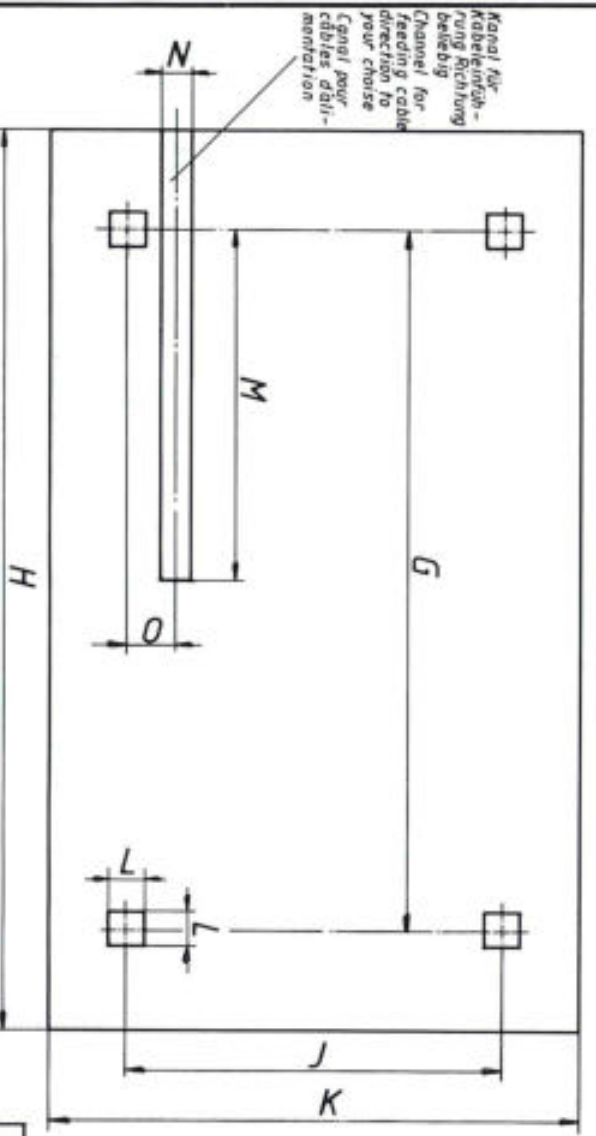
Lubrikant

CHEVRON VISTAC OIL-150 X

Pos.	Menge	Einheit	Benennung	Sachnummer	Stück	Bemerkung
			Freimaßtoleranz nach DIN 7168 mittel	~ glatt, roh ▽ geschruppt ▽ geschlichtet ▽▽ temperiert	√ 20L √ 2000 √ 2075 √ 2023	Maßstab 1:10 Gewicht
						Werkstoff Rohteil-Nr. Modell-Nr.
			1984 Datum	Name		Benennung
			Bearb. 24.10.	C. Seller		Schmierplan
			Gepüßt			Lubrication chart
			Freigabe			Plan de Lubrification
			Muhr und Bender Bhendorn			Zeichnungs-Nr. 01562 103 01
						Blatt
						Bücher



Tiefe je nach Bodenbeschaffenheit
 Depth according to the condition of
 the ground.
 Profondeur de la fondation d'après
 l'état du sol.



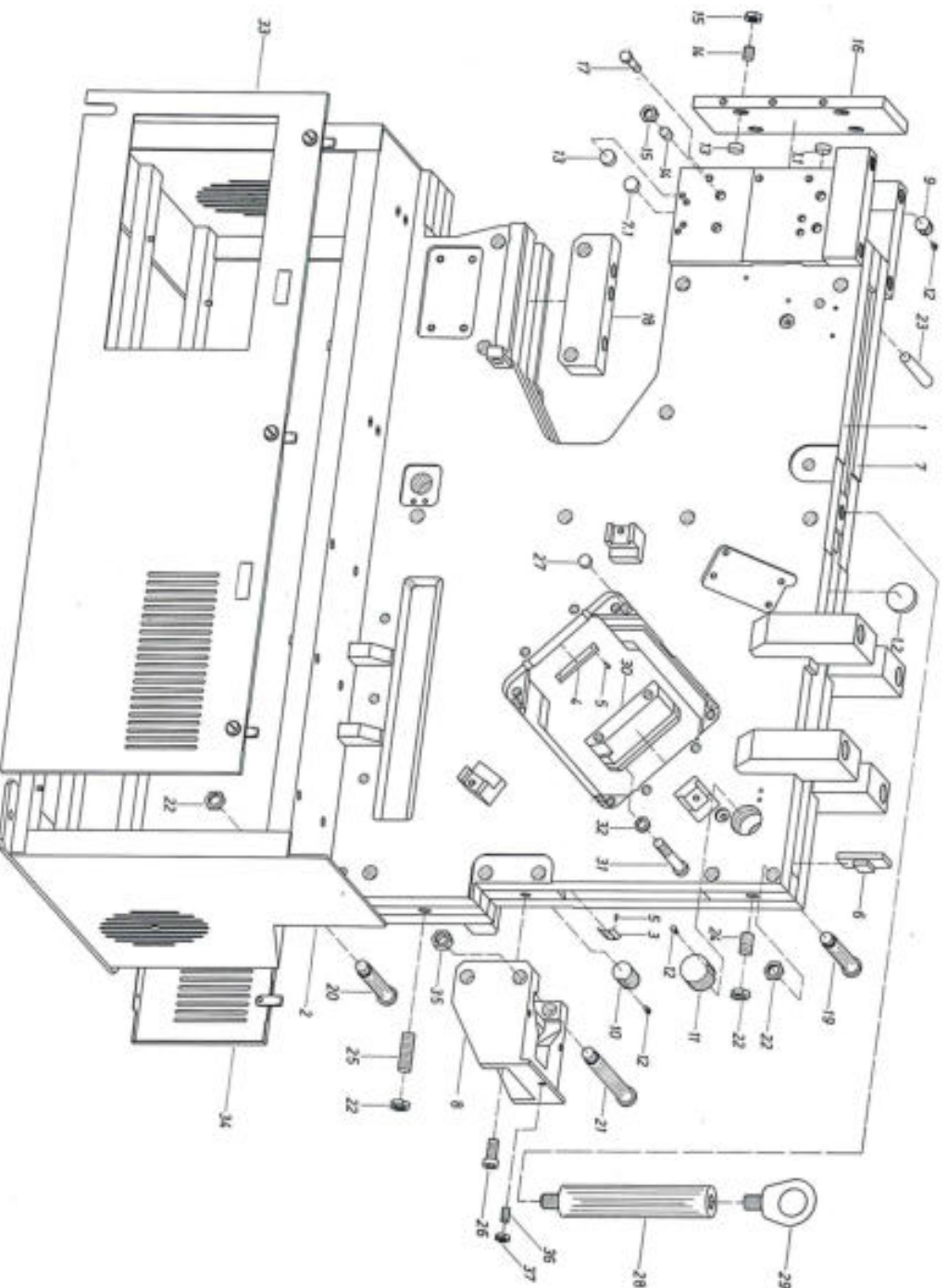
Kanal für
 Kabeleinfüh-
 rung Richtung
 beliebig
 Channel for
 feeding cable
 direction to
 your choice
 Canal pour
 câbles d'alim-
 entation

KBLH 700		
	01562	01563
	mm	inch
A	1770	69 5/8
B	1600	63
C	2030	79 15/16
D	1036	40 3/4
E	700	27 9/16
F	1170	46 1/8
G	1454	57 3/16
H	1800	70 13/16
J	700	27 9/16
K	1000	39 3/8
L	70	2 3/4
M	700	27 9/16
N	60	2 3/8
O	100	3 15/16

KBLH 700
 01562 103 02
 Fundamentplan
 Foundation drawing
 Plan de fondation

Körper, kpl.
Machine body, complete
Bâti compl.

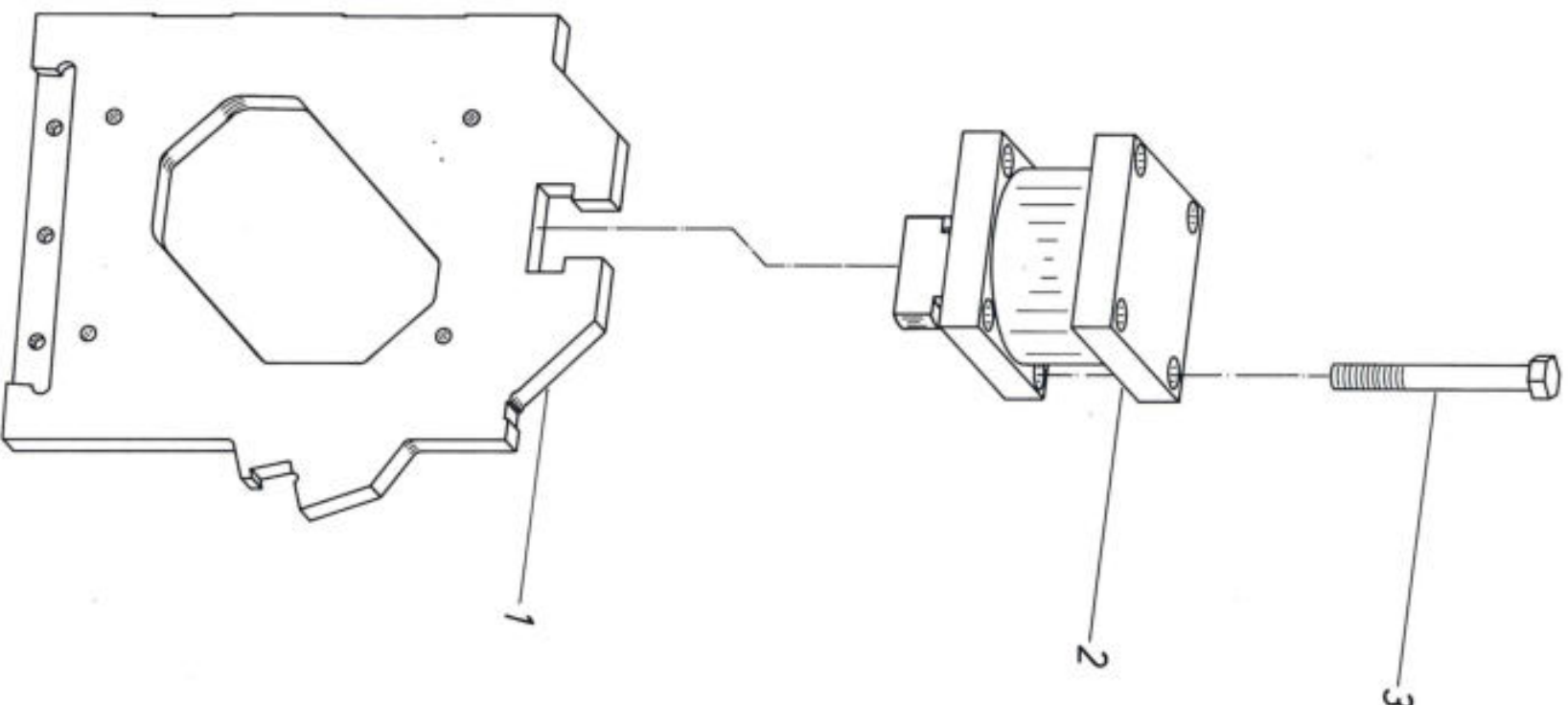
01562 001 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Paag Piece/Paag Piese-Meah.	Benennung	Denomination	Designation
1, 1	01562 001 01	1	Körperpatte, komplett	Machine frame, front side, complete	Plaque d'assemblage compl.
1, 1	01510 001 14	2	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
1, 2	01512 001 12	3	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
2	01562 001 16	1	Umransatz, komplett	Base, complete	Chassis compl.
3	05019 001 38	1	Federblech	Wipser	Tôle élastique
4	01512 001 45	6	PCP-Blindniet	"PCP" blind rivet	Rivet
5	810 600 0140	20	Gleitschick	Gle	Coussinet
6	05063 001 26	5	Deckplatte, komplett	Cover plate, complete	Couvercle compl.
7	01562 001 12	3	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
7, 1	01510 001 14	1	Auslenkscheibe	Saddle bracket	Boite de guidage
8	01562 001 17	1	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
9	06080 001 12	2	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
10	06085 001 19	7	Führungsschnebe	Gle	Rondelle-guide
11	01562 001 19	10	Schneidschraube	Slotted self cutting screw	Rondelle-guide
12	907 513 1100	8	Gewindestift	Slotted set screw	Rondelle-guide
13	01510 001 14	8	Führungsschnebe	Gle	Vis auto-taraudeuse
14	900 913 7300	8	Gewindestift	Slotted set screw	Rondelle-guide
15	900 936 3100	8	Sechskantmutter	Hex. nut	Vis sans tête
16	01562 001 20	1	Stanzdeckel	Punch cover	Ecrou hexagonal
17	900 610 3600	6	Feigschraube	Hex. frame bolt	Couvercle avant
18	01562 001 22	1	Seitenkeilung	Saddle fixture	Vis à tête hexagonale comp ajustée
19	01562 001 23	12	Boizen	Lifting rod	Bouton
20	01562 001 24	4	Boizen	Lifting rod	Bouton
21	01562 001 25	4	Boizen	Lifting rod	Bouton
22	900 936 4100	18	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
23	900 001 8400	2	Kegelstift	Slotted set screw	Ecrou hexagonal
24	900 913 6900	1	Gewindestift	Slotted set screw	Ecrou hexagonal
25	900 913 6900	1	Gewindestift	Slotted set screw	Ecrou hexagonal
26	908 912 4940	1	Zyhnenschraube	Slotted head screw	Vis sans tête
27	05019 001 25	4	Schnebe	Washer	Vis à tête cylindrique fendue
28	900 580 3100	1	Boizen	Lifting rod	Rondelle plate
29	01562 001 27	1	Fengschraube	Lifting rod	Bouton
30	908 912 4670	2	Führungsschnebe	Lifting eye bolt	Vis à sarnau
31	907 980 3400	4	Zyhnenschraube	Guide rail	Buile de guidage
32	01562 001 28	4	Federling	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique fendue
33	01562 001 29	1	Verkleidungsteil, vorn	Lock washer	Rondelle élastique
34	01562 001 29	1	Verkleidungsteil, hinten	Front cover	Couvercle arrière
35	900 934 6100	2	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
36	900 913 6300	1	Kegelstift	Slotted set screw	Vis sans tête
37	900 936 2500	1	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal

Scherschlitten und Scherenzylinder, kpl.
 Section shear and slide, complete
 Cylindre et coulisseau pour cisaille compl.

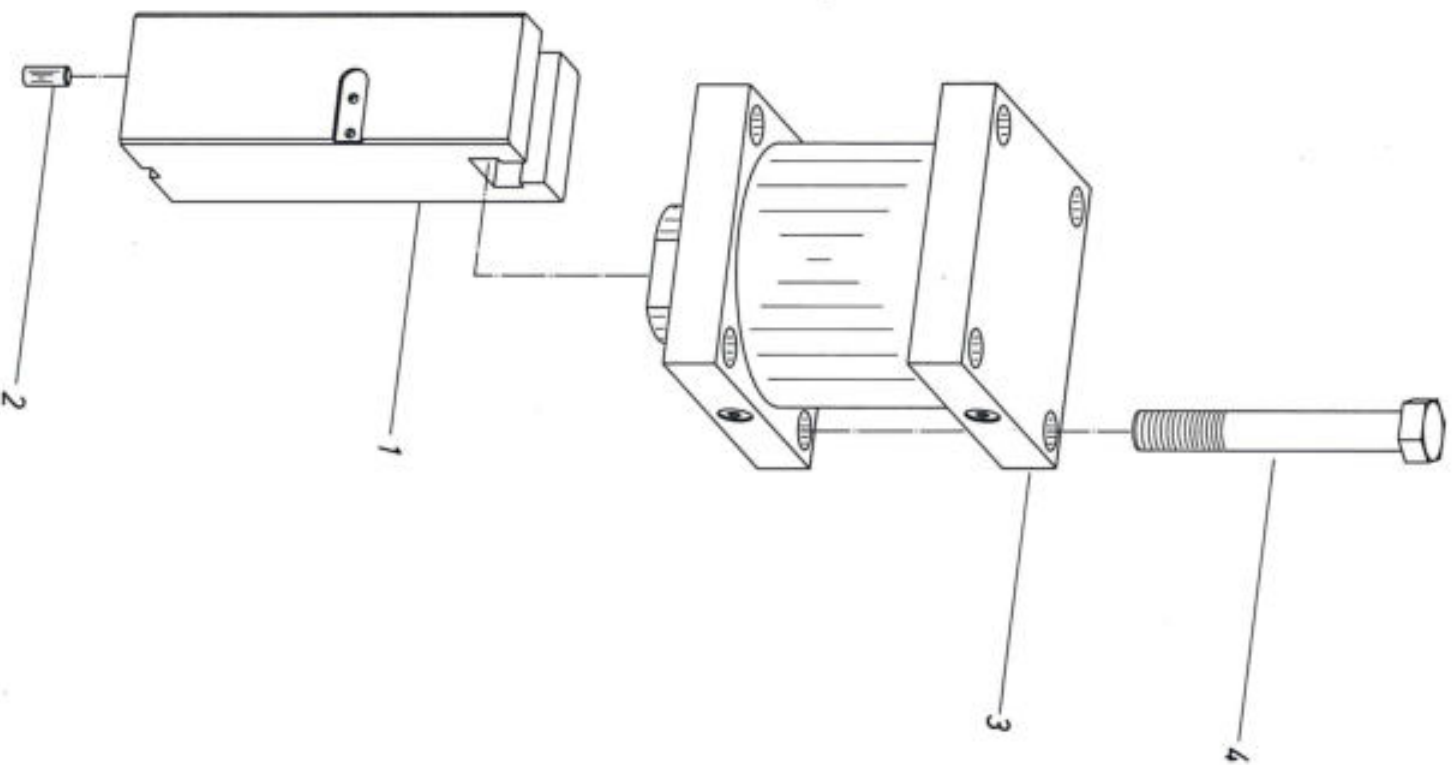
01562 031 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Mensch. Piece/Pege Pièce-Mech.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 031 01	1	Scherschlitten	Slide, plane shear	Chariot de cisaille
2	01562 031 02	1	Hydraulizylinder, komplett	Hydraulic-Cylinder, complete	Cylindre Hydraulique compl.
3	900 931 8020	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonnel

Stanzenschlitten und Stanzenzylinder, kpl.
 Punch slide and punch cylinder, complete
 Coulisseau de poinçonnage avec verin hydraulique compli.

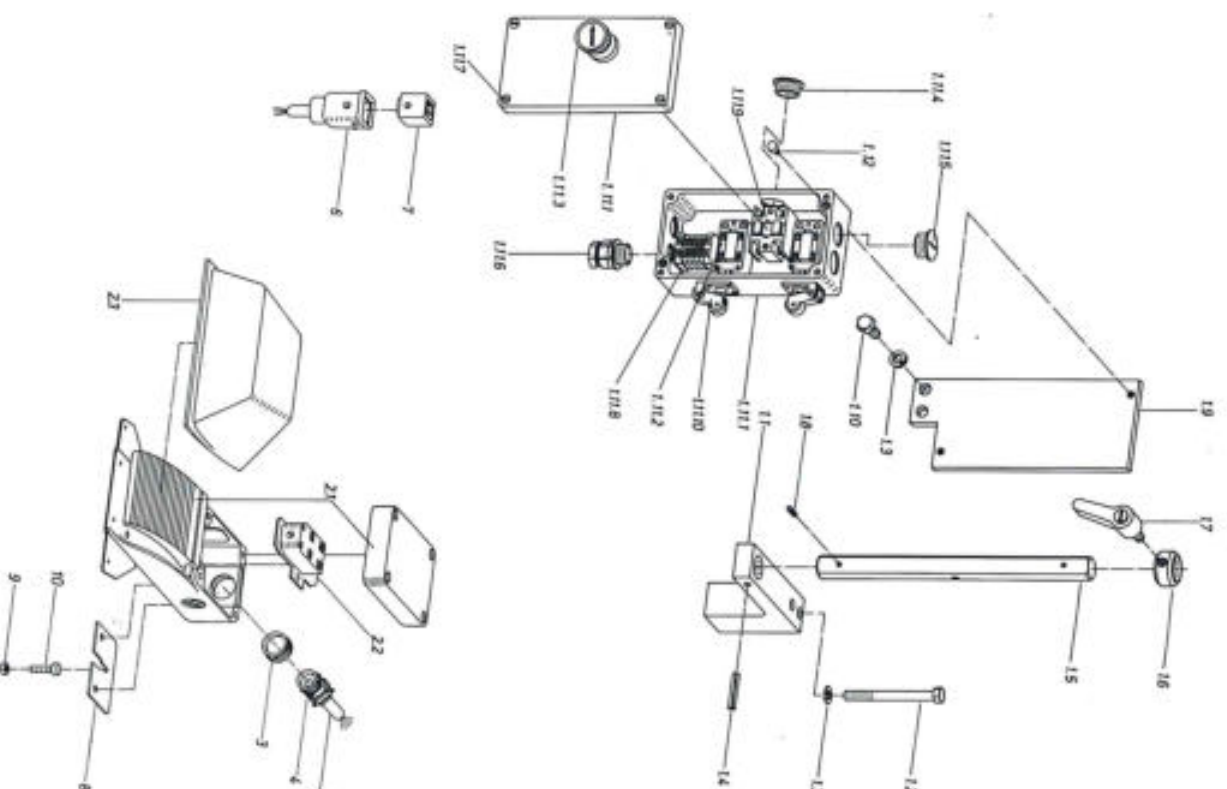
01562 034 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Partie Pièce-Mesch.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 034 01	1	Stanzenschlitten Slit	Punch slide Locating pin	Chariot de poinçonnage Goupille
2	907 979 5200	1	Hydraulischer Zylinder, komplett	Hydraulic Cylinder, complete	Cylindre Hydraulique compli.
3	01562 034 02	1	Stanzenschlitten	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
4	900 9016 790	4	Sechskantschraube		

Elektrische Einrückung zur Schere, kpl.
Electric foot engagement, shear, complete
Commande électrique pour la cisaille compl.

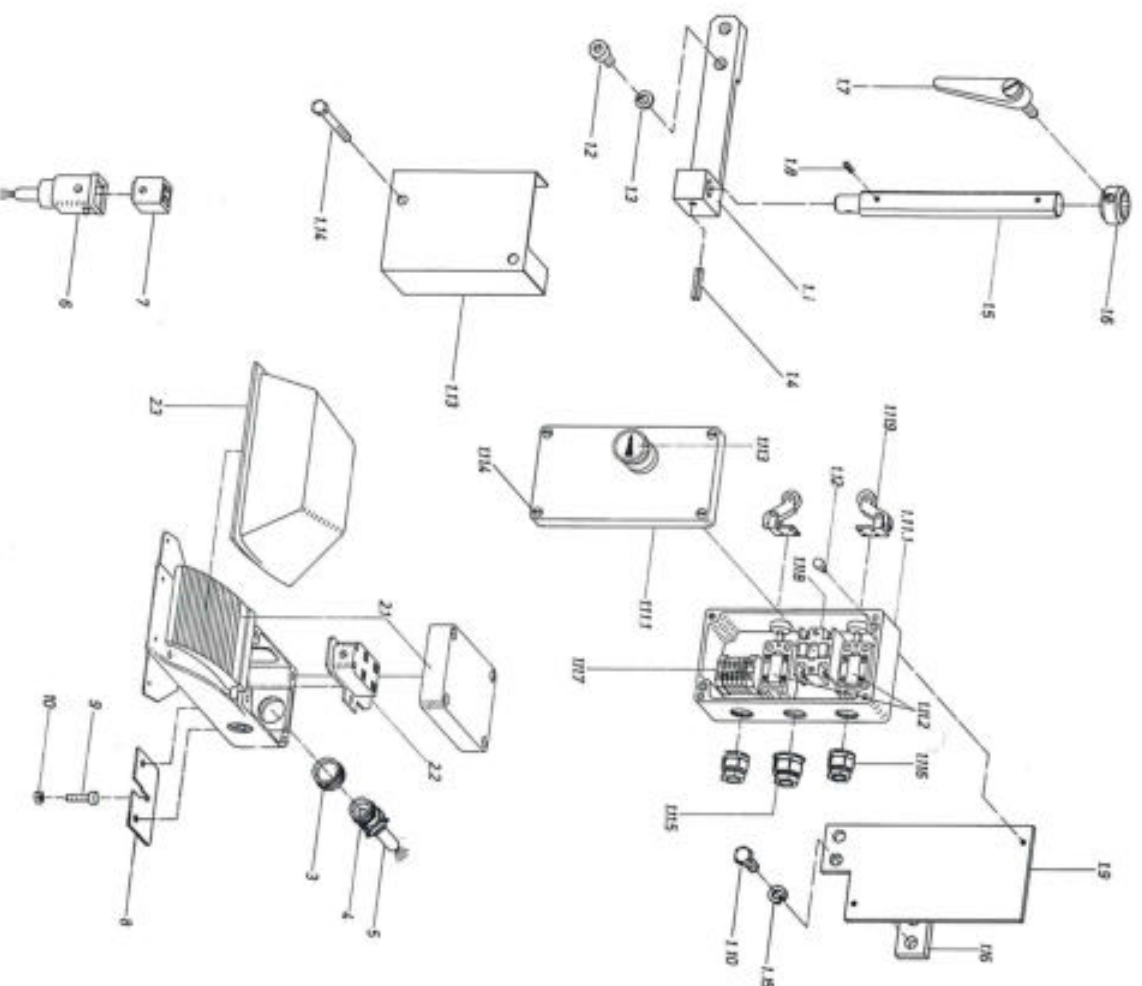
01562 046 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Pièce Piece-Messch.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 046 01	1	Hilfsdriftung zur Schere, kpl.	Stroke control, shear, complete	Réglage de course pour cisaille compl.
1.1	900 893 2700	2	Belegungsstück	Filing piece	Pièce de fixation
1.2	900 827 1400	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
1.3	901 127 1400	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
1.4	901 481 1100	1	Sternstift	Star pin	Double de serrage
1.5	01560 046 03	1	Führungsschoben	Guide pin	Bouton de guidage
1.6	01534 047 02	2	Nocken	Clamp pin	Cerné
1.7	01540 045 07	2	verstellbarer Klemmhebel mit Schraube	Adjustable clamping handle with screw	Lever de serrage réglable avec vis
1.8	901 481 1100	2	Spannstift	Foot pin	Double
1.9	01560 046 04	1	Halter	Holder	Fixation
1.10	900 893 2960	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
1.11	01560 046 05	1	Doppelschraube, komplett	Double end screw, complete	Double-interrupteur fin de course compl.
1.11.1	01560 046 06	1	Doppelschraube	Housing double end screw	Bauble pour double-interrupteur fin de course
1.11.2	810 100 2310	2	Endschrauber	End switch	Interrupteur fin de course
1.11.3	810 100 2950	1	Stellungswähler	Position pre selector	Sélecteur de position
1.11.4	810 100 1260	1	Blindstopfen	Closure plug	Faux-bouton
1.11.5	810 100 1250	1	Verschlussring	Closure ring	Faux-bouton
1.11.6	810 100 1340	3	Zylinderstrahle	Socket head screw	Raccord à vis
1.11.7	900 084 2460	4	Klemmstift	Clamping stud	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1.11.8	810 100 1280	1	Klemmstift	Clamping stud	Pièce de serrage
1.11.9	810 100 2980	1	Klemmstift	Clamping stud	Pièce de serrage
1.11.10	900 912 1290	2	Levier	Lever	Petit support de contact
2	810 100 0720	2	Zylinderstrahle	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
2.1	810 100 2750	1	Fußtaster, komplett	Foot pedal, complete	Interrupteur compl.
2.2	810 100 2580	1	Schaltersetz	Foot pedal with cover	Garniture de circuit pour interrupteur
2.3	01530 045 13	1	Schutzkappe	Switch	Tapis de protection
3	810 100 2540	1	Flanschring	Flange ring	Reduction
4	810 100 2590	1	Verschraubung mit Zugentlastung	Connector	Coilier avec ressort à vis
5	810 100 1330	1	Kabel	Cable	Cable
6	810 100 2590	1	Tülmengelüste	Socket housing	Bauble de raccordement
7	810 100 1340	1	Steckkontakt	Plug insert	Garniture pour fiche de prise de courant
8	05010 071 08	1	Außengeboch	Hanging plate	Tôle de suspension
9	900 894 1990	1	Sechskantschraube	Hex. nut	Ecrou hexagonal
10	900 912 1360	1	Zylinderstrahle	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux

**Elektrische Einrückung zur Stanze, kpl.
Electric foot engagement, punch, complete
Commande électrique à pédal pour poinçonneuse compl.**

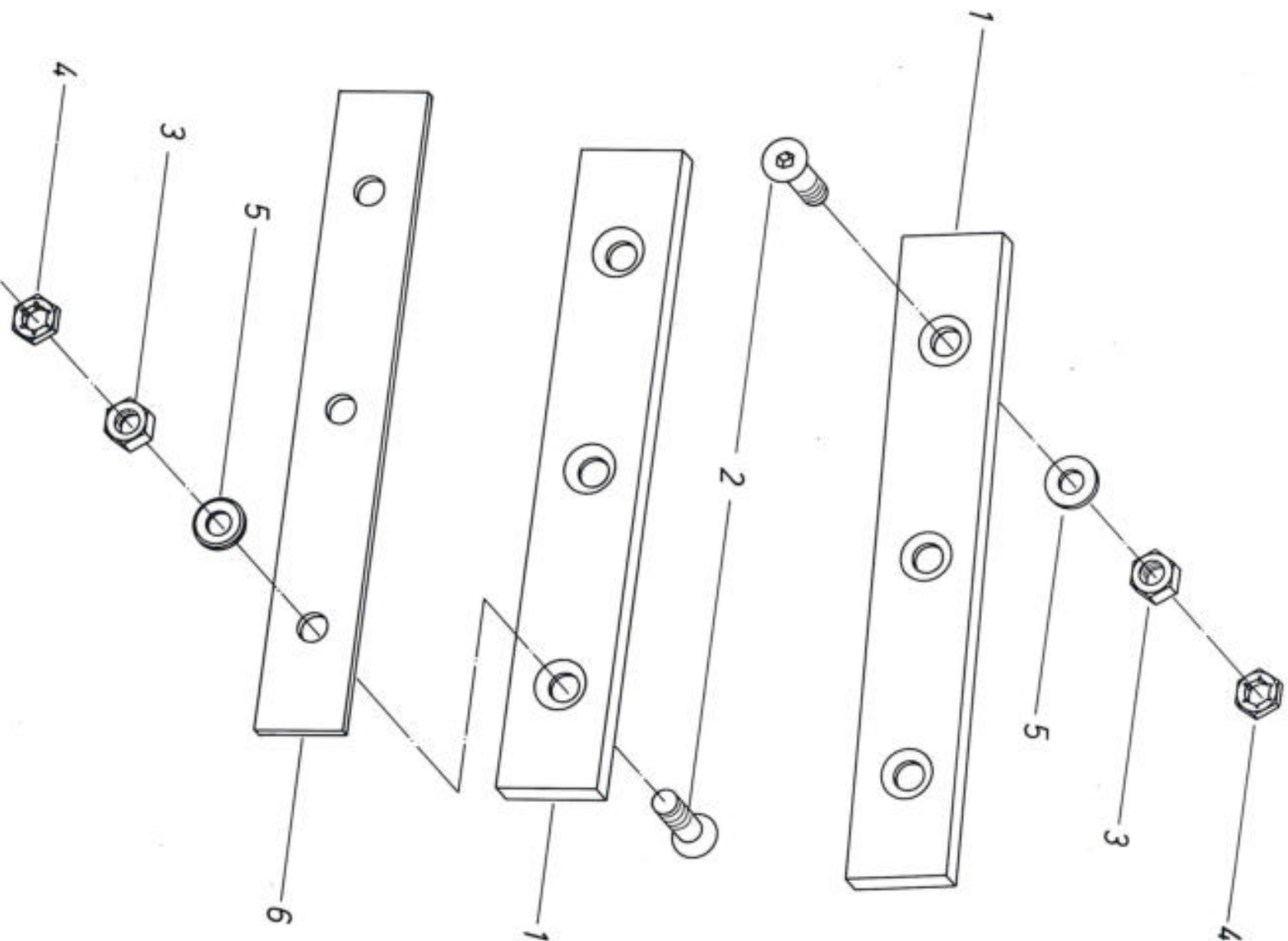
01560 047 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Mensch. Piece/Page Piece-Man.	Benennung	Denomination	Designation
1	01560 047 01	1	Hülseinstellung zur Stanze, kpl.	Stroke control, punch, complete	Réglage de course pour poinçonneuse compl.
1,1	01560 047 02	1	Heißerm, komplett	Stop arm, complete	Braut de support compl.
1,2	900 012 2920	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1,3	907 980 1400	2	Federung	Lock washer	Rondelet élastique
1,4	901 481 3300	1	Spannstift	Roll pin	Boulon de serrage
1,5	01560 047 05	1	Führungsbolzen	Guide pin	Boulon de guidage
1,6	01534 047 02	2	Neckar	Clamp plate	Carne
1,7	01560 045 07	2	verstellbar Klemmblei mit Schraube	Adjustable clamping handle with screw	Lever de serrage réglable avec vis
1,8	901 451 1400	2	Spannstift	Roll pin	Boulon de serrage
1,9	01560 046 04	1	Heißer	Hex. cap screw	Fixation
1,10	900 303 2570	1	Stecksteckschraube	Double end switch, complete	Vis à tête hexagonale
1,11	01560 047 10	1	Doppelendschalter, komplett	Double end switch, complete	Double-interrupteur fin de course compl.
1,11,1	01560 047 11	1	Doppelendschaltergehäuse	Housing double end switch	Boîte pour double-interrupteur fin de course
1,11,2	810 100 2310	2	Endschalter	End switch	Interrupteur fin de course
1,11,3	810 100 2950	1	Stellungswähler	Position pre selector	Sélecteur de position
1,11,4	900 034 2400	4	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1,11,5	810 100 0990	1	Verschraubung	Connector	Raccord à vis
1,11,6	810 100 1340	2	Verschraubung	Clamping ring	Raccord à vis
1,11,7	810 100 1280	1	Klemmleiste	Connector	Raccord à vis
1,11,8	810 100 2980	1	Kontaktschalen	Clamping strip	Raccord à vis
1,11,9	810 100 5720	2	Palmenblei	Contact stud	Profil support de contact
1,11,2	900 912 1390	2	Zylinderstange	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1,13	01560 047 09	2	Abdeckung Hülseinstellung	Cover stroke adjustment	Couverture pour réglage de course
1,14	900 939 2180	2	Stecksteckschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
1,15	900 127 1400	1	Federung	Lock washer	Rondelet élastique
1,16	01560 047 12	2	Drainstück	Spacer	Pièce d'écartement
2	810 100 2790	1	Fußastler, komplett	Foot pedal, complete	Interrupteur compl.
2,1	810 100 2580	1	Fußastler mit Kappe	Foot pedal with cover	Interrupteur compl. avec cache
2,2	810 100 3440	1	Schalteweise	Switch	Trappe de production
2,3	810 100 0200	1	Schutzkappe	Flap	Réducteur
3	810 100 2540	1	Reduzierung	Reducer ring	Collier avec raccord à vis
4	01530 045 13	1	Verschraubung mit Zugentlastung	Connector	Cable
5	810 100 2550	1	Kabel	Electric cable	Batterie de raccordement
6	810 100 1330	1	Türlingelase	Socket housing	Garniture pour fiche de prise de courant
7	810 100 1340	1	Steckerblech	Plug insert	Tête de suspension
8	05010 071 08	1	Aufhängblech	Hanging plate	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
9	900 912 1340	1	Zylinderstange	Socket head screw	Ecrin hexagonal
10	900 934 1800	1	Sechskantschraube	Hex. nut	

**Flachstahlmesser, kpl.
Plate shear blade, complete
Lame à fers plats compli.**

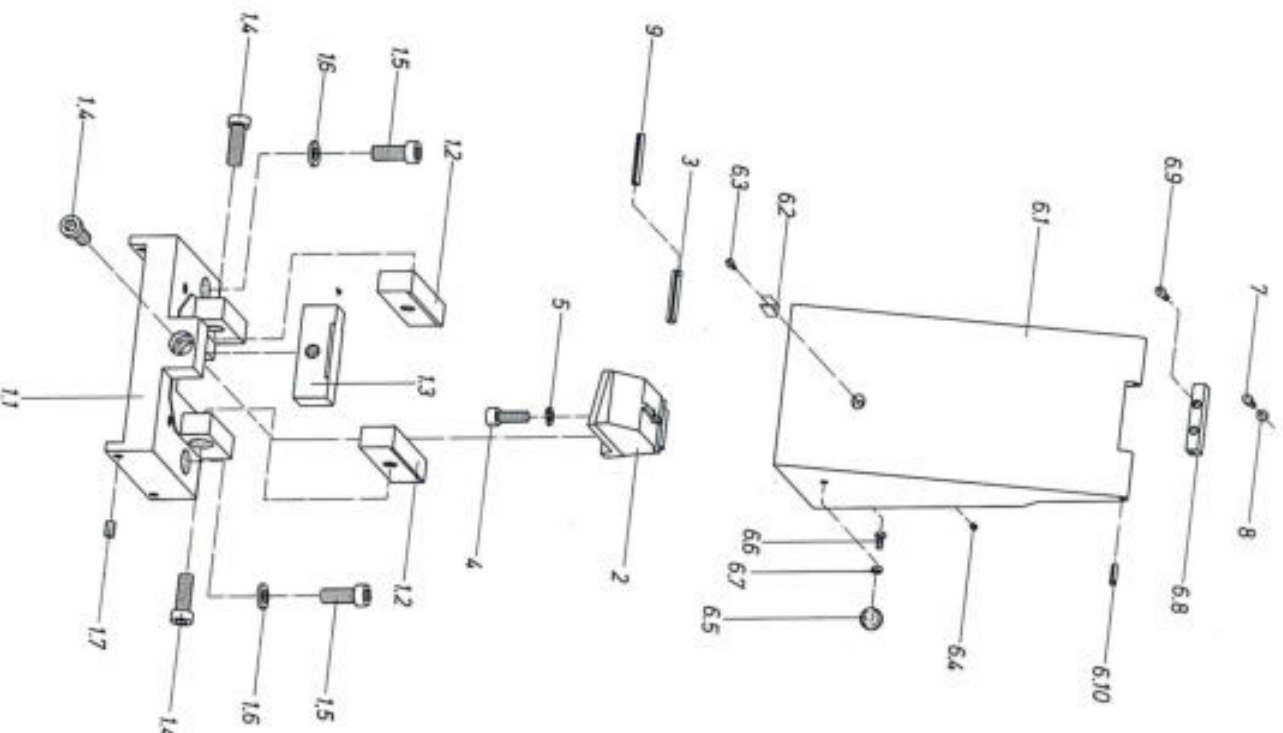
01562 051 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Mesch. Piece/Pièce	Benennung	Denomination	Désignation
1	01427 000 00	2	Flachstahlmesser	Blade	Lame à fers plats
2	907 9919 900	6	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fendue
3	900 936 3100	6	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
4	907 967 4500	6	Schraubmutter	Counter nut	Contre-écrou
5	900 125 4400	6	Scheibe	Washer	Rondelle plate
6	01562 051 01	1	Beilage	Spacer	Pièce de calage

Rechteck-Ausklinkwerkzeug, kpl.
Rectangular coper and guard, complete
Grugeoir rectangulaire avec protection compl.

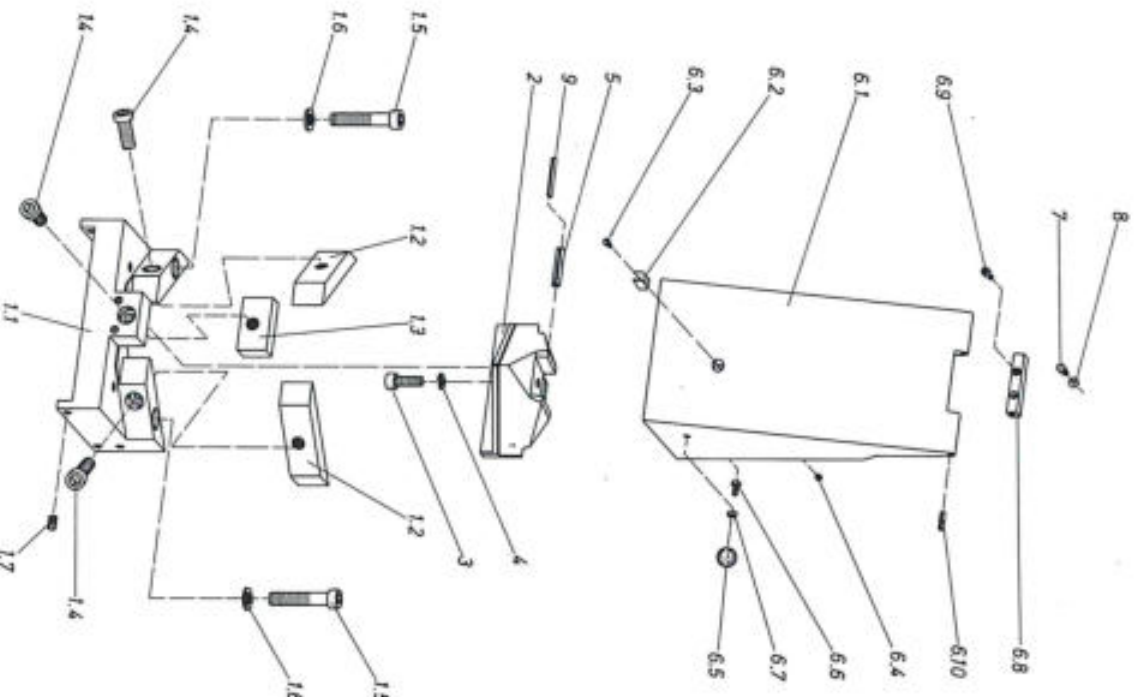
01562 053 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Massek. Piece/Page Piece-Mach.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 053 01	1	Auslinkskasten, komplett	Rechtangulär coping sadble, complete	Bois de grugeoir rectangulaire compl.
1.1	01562 053 02	2	Umschaltknopf	Rechtangulär coping sadble	Bois de grugeoir rectangulaire
1.2	01562 053 03	1	Umschaltmesser, seitlich	Rechtangulär coping blade, side	Couteau interneur latéral
1.3	01562 053 04	1	Umschaltmesser, vorn	Rechtangulär coping blade, front	Couteau interneur à l'avant
1.4	906 912 4040	3	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1.5	900 912 4030	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1.6	01562 053 05	2	Schleife	Washer	Rondelle plate
1.7	900 913 4300	4	Geänderschlitz	Socket set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
2	01562 053 06	1	Spannschlitz	Rechtangulär coping blade, top	Couteau supérieur
3	901 481 6100	1	Federung	Socket head screw	Douille de serrage
4	900 912 3530	1	Kocherhaube, komplett	Lock washer	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
5	01562 053 07	1	Kocherhaube	Nutcher guard, complete	Rondelle élastique
6.1	01562 053 08	1	Kocherhaube	Nutcher guard	Clouet de grugeage
6.2	02090 054 02	1	Kocherhaube	Champ	Ressort de blocage
6.3	900 084 1200	1	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
6.4	900 934 0500	1	Spannschraube	Hex. nut	Ecrou hexagonal
6.5	900 319 5100	1	Kugelnut	Ball knob	Bouton sphérique
6.6	900 933 2050	1	Spannschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
6.7	900 934 2100	1	Schraube	Bracket	Petit support
6.8	00090 064 03	2	Bochsen	Bracket	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
6.9	900 912 2000	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
6.10	901 481 3200	1	Spannschlitz	Ball-headed	Tourillon à boulet
7	971 803 2000	1	Kugelschalen	Washer	Rondelle plate
8	900 125 1700	1	Schleife	Flut pin	Douille de serrage
9	901 481 3700	1	Spannschlitz	Flut pin	Douille de serrage

Dreieck-Auslinkwerkzeuge, kpl.
Triangular notcher and guard, complete
Grugeoir triangulaire avec protection compl.

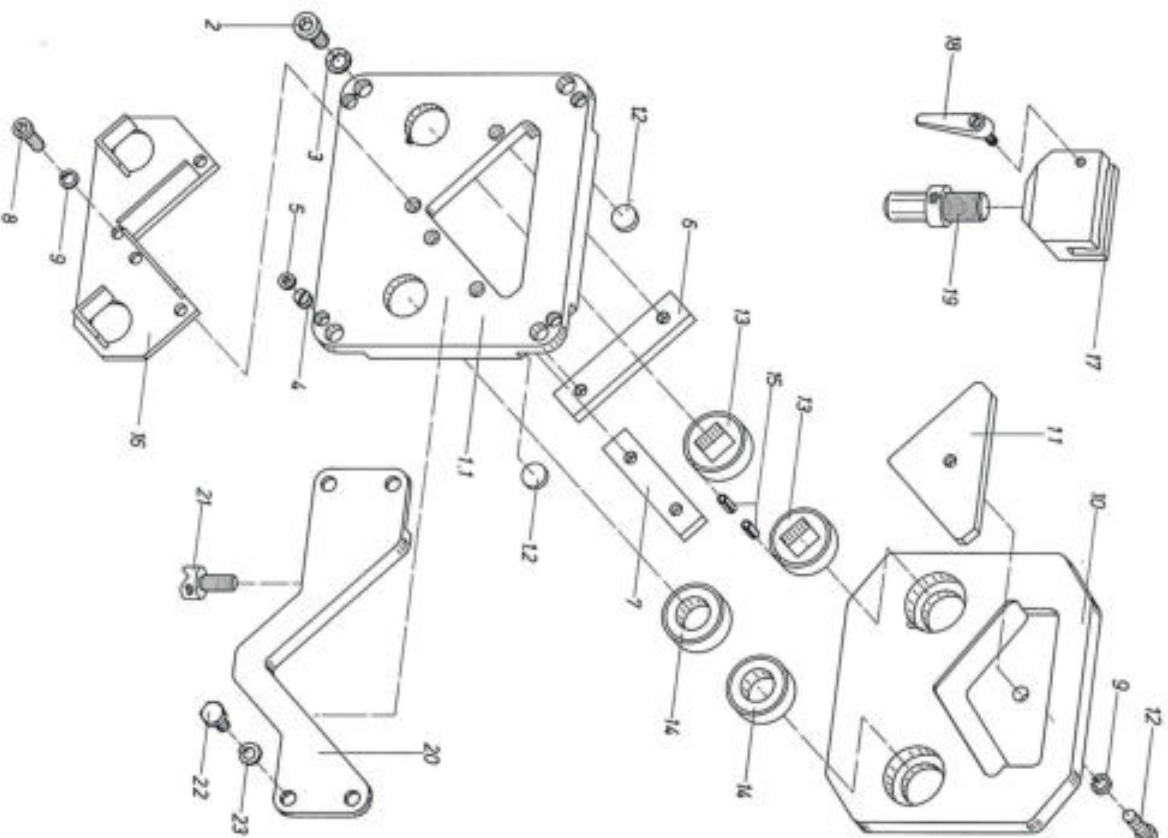
01562 054 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Blatt Piece/Page Pièce-Mach.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 054 01	1	Ausführzeufl, komplett	Triangular notching saddle, complete	Bloc de grugeoir triangulaire compl.
1.1	05019 054 02	1	Unterzeufl, seitlich	Triangular notching blade, side	Bloc de grugeoir triangulaire
1.2	05019 054 02	2	Unterzeufl, vorn	Triangular notching blade, side	Couteau interneur lateral
1.3	05019 054 03	1	Zylindersehraube	Socket head screw	Couteau interneur lateral
1.4	900 912 4040	3	Zylindersehraube	Socket head screw	Vis à tite cylindrique à 6 pans creux
1.5	900 912 4110	2	Scheibe	Washer	Vis à tite cylindrique à 6 pans creux
1.6	01562 053 05	2	Gewindestift	Socket set screw	Rondelle plate
1.7	900 913 4300	4	Oberrzeufl	Triangular notching blade, top	Vis sans tête à 6 pans creux
2	01562 054 03	1	Oberrzeufl	Socket head screw	Couteau superieur
3	900 912 3030	1	Federung	Lock washer	Vis à tite cylindrique à 6 pans creux
4	907 980 2100	1	Spannstift	Notcher guard, complete	Rondelle elastique
5	901 481 5900	1	Körperzeufl	Clamp	Clamp de grugeage compl.
6	01562 053 07	1	Körperzeufl	Notcher guard	Clamp de grugeage
6.1	05090 054 02	1	Kugelnraube	Socket head screw	Passort de boroage
6.2	900 084 1300	1	Zylindersehraube	Socket head screw	Vis à tite cylindrique à 6 pans creux
6.3	900 084 0500	1	Sechsecksehraube	Hex. nut	Ercou hexagonal
6.4	900 319 5100	1	Kugelnopf	Ball knob	Ercou hexagonal
6.5	900 833 2050	1	Sechsecksehraube	Hex. cap screw	Bouton spherique
6.6	900 834 2100	1	Sechsecksehraube	Hex. nut	Ercou hexagonal
6.7	05090 054 03	1	Bochchen	Bracket	Petit support
6.8	900 912 2030	2	Zylindersehraube	Socket head screw	Vis à tite cylindrique à 6 pans creux
6.9	901 481 5000	2	Spannstift	Ball-headed	Double de serrage
6.10	971 903 2000	1	Kugelnraube	Ball-headed	Tourillon à boulet
7	900 125 1700	1	Scheibe	Washer	Rondelle plate
8	901 481 2000	1	Spannstift	Spannstift	Double de serrage

Profil-Stabstahlmesser, kpl.
Section and bar shear knives, complete
Couteau à profilés et à barres d'acier compl.

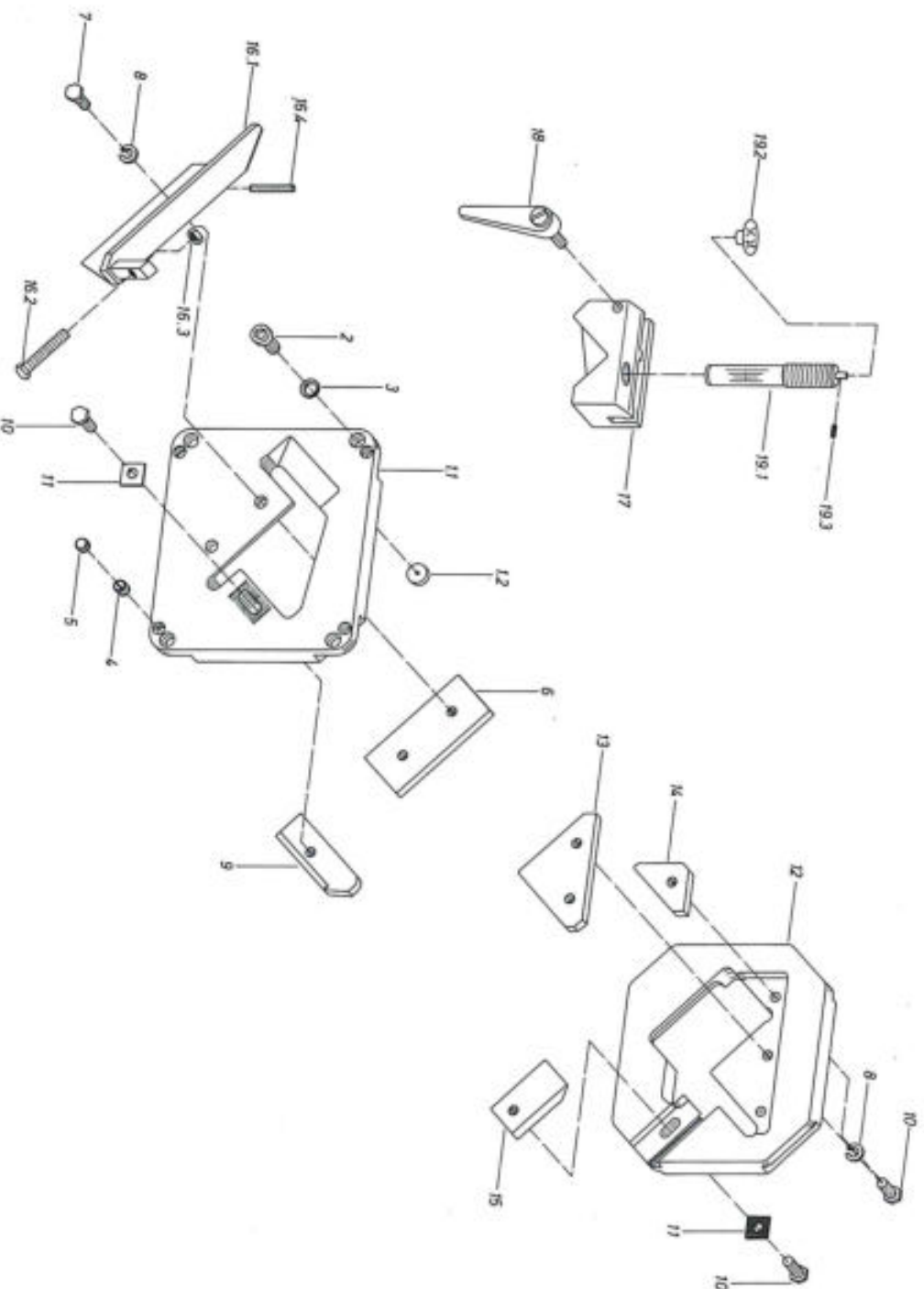
01563 056 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Weich. Pices/Page Pices-Mech.	Benennung	Denomination	Designation
1	01563 056 01	1	Profilmesserschlepper, fest, kpl.	Section knife block, stationary, complete	Couteau profilé fixe compl.
1,1	01510 001 14	1	Führungsschraube	Section knife block, stationary Gib	Couteau profilé fixe Rondelle-guide
2	09019 005 03	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
3	09019 005 04	4	1 oelender	Spring washer	Rondelle ressort
4	09019 005 05	4	Gewindestift	Slotted set screw	Goujon fileté
5	09019 005 20	4	Konterschuppe	Counter cap	Contre-écrou
6	01563 056 03	1	Einsatzmesser, lang	Insert blade, long	Lame d'écaillon, longue
7	01563 056 04	1	Einsatzmesser, kurz	Insert blade, short	Lame d'écaillon, courte
8	908 912 4080	4	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
9	907 880 2700	5	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
10	01563 056 03	1	Profilmesserschlepper, beweglich	Section knife block, movable	Couteau profilé mobile
11	01563 056 06	1	Einsatzmesser	Insert blade	Lame d'insertion
12	908 912 4070	1	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
13	50224 000 00	2	Funfenzsatz	Round insert	Lame d'insertion ronde
14	50225 000 00	2	Funfenzsatz	Round insert	Lame d'insertion ronde
15	901 481 8200	2	Spannschliff	Roll pin	Outils de serrage
16	01563 056 07	1	Aufgabe, komplet	Support, complete	Support compl.
17	01563 056 12	1	Niederhalterstirn, komplett	Hold-down stud, complete	Séret pour presse-matériau compl.
18	810 600 0220	1	verstellbarer Keilnehmbebel	Adjustable handle	Lever de serrage réglable
19	01563 056 13	1	Druckspindel	Pressure spindle	Broche de pression
20	01563 056 14	1	Niederhalterstirn	Hold-down bar	Lardon presse-matériaux
21	01563 056 15	2	Druckschraube	Pressure screw	Vis de pression
22	900 933 4080	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
23	900 127 2700	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique

**Profilmesser PMG, kpl.
PMG section knife, complete
Couteau à profilés PMG compl.**

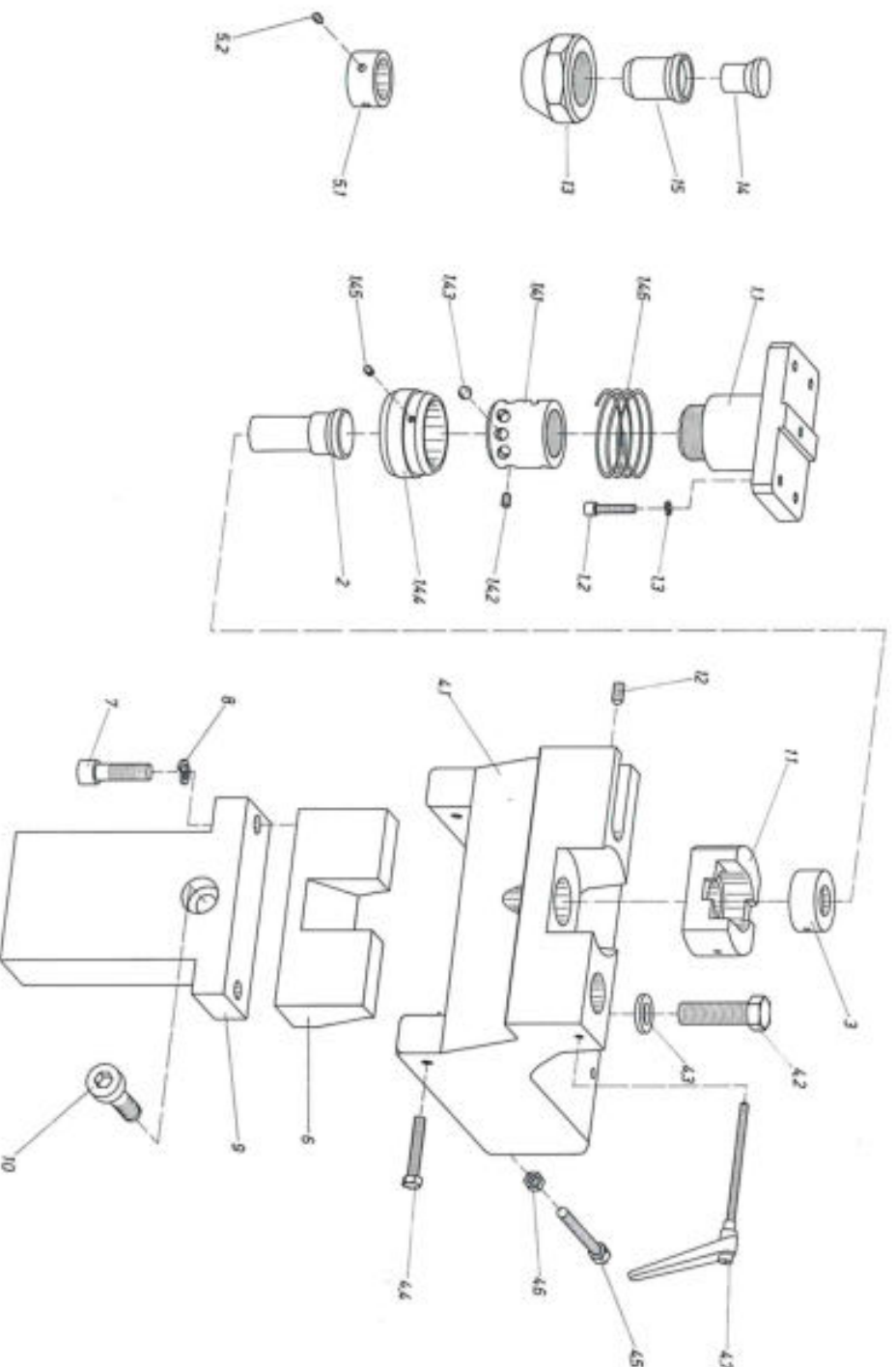
01562 057 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Page Pièce-March.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 057 01	1	Profilmesserkörper, fest, kpl.	Section knife block, stationary, complete	Couteau profilé fixe compl.
1.1	01562 057 02	1	Profilmesserkörper, fest, PMG	PMG section knife block, stationary	Couteau profilé fixe compl.
1.2	01510 001 14	2	Führungsschraube	Guide screw	Rondele-guidé
2	05019 055 03	4	Zylinderfeder	Spring washer	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
3	05019 055 04	4	Tellerfeder	Lock washer	Rondele ressort
4	05019 055 05	4	Gewindestift	Counters set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
5	05019 055 20	4	Konterschappe	Insert cap	Contre-écrou
6	05019 057 05	1	Einsatzmesser	Insert blade	Lame d'insertion
7	900 931 4020	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonal
8	900 127 2700	5	Federling	Lock washer	Rondele élastique
9	05019 057 08	5	Schließmutter	Lock cap	Couteau coulissant
10	900 931 4000	5	Sicherungsschraube Gr. III	Pressure spindle, complete	Vis à tête hexagonal
11	51007 300 00	2	Profilmesserkörper, beweglich	Section knife block, movable	Bloque de section Gr. III
12	01562 057 03	1	Einsatzmesser	Insert blade	Couteau profilé mobile
13	05019 057 07	1	Schneidmesser	Insert blade	Lame d'insertion
14	05019 057 07	1	Einsatzmesser	Spring blade	Couteau coulissant
15	05019 057 09	1	Schneidmesser	Support, complete	Lame d'insertion
16	01562 057 05	1	Achslage, komplett	Support	Couteau compl.
16.1	900 933 4210	1	Schneidmesser	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonal
16.2	900 936 2500	1	Schneidmesser	Hex. nut	Ecrou hexagonal
16.3	900 913 4900	1	Gewindestift	Spring set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
16.4	01562 057 07	1	Niederhalter	Adjustable handle with screw	Levier de serrage réglable avec vis
17	810 800 3710	1	versetzbare Klemmhebel mit Schraube	Pressure spindle, complete	Bloche de pression compl.
18	01562 057 08	1	Druckspindel	Pressure spindle	Bioche de pression compl.
19.1	01562 057 09	1	Druckspindel	Star knob	Bioche de pression compl.
19.2	906 336 5000	1	Druckspindel	Star pin	Pédigree acier
19.3	901 481 1300	1	Sparschnitt		Couteau de serrage

**Stanzwerkzeug, kpl.
Punch tool, complete
Outil poinçonnage compl.**

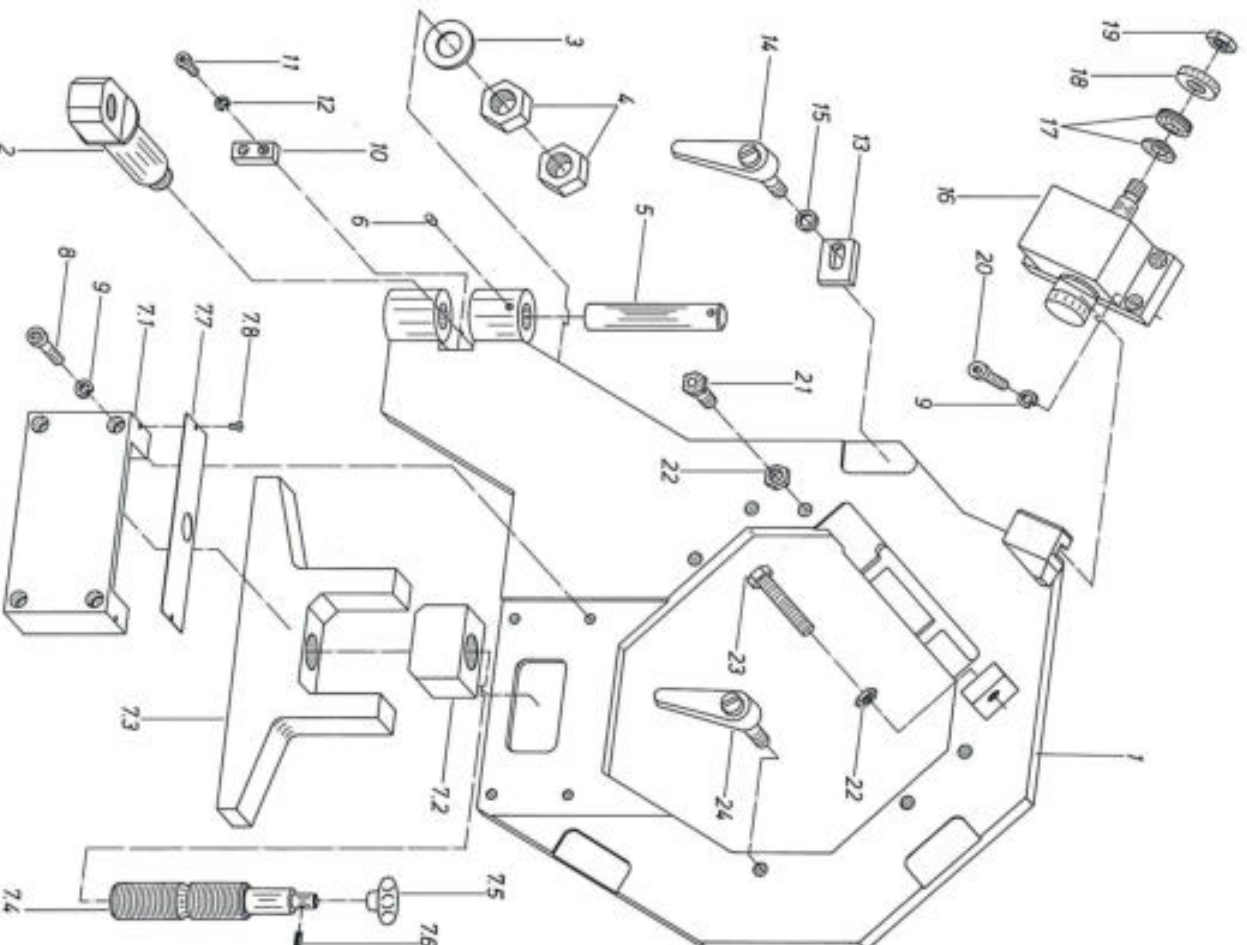
01562 059 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Mensch. Piece/Rege. Piece-Mensch.	Benennung	Denomination	Désignation
1	05019 059 08	1	Stempelhalter, komplett	Punch holder, complete	Porte-poinçon compl.
1.1	05019 059 05	1	Stempelhalter	Punch holder	Porte-poinçon
1.2	906 912 3540	4	Zylinderstange	Social head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
1.3	907 980 2100	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
1.4	05010 059 15	1	Schraubvorrichtung, komplett	Quick chucking fixture, complete	Dispositif de serrage rapide compl.
1.4.1	05010 059 10	1	Zentrierling	Centering ring	Bague de centrage
1.4.2	900 914 2100	1	Gewindestift	Split set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
1.4.3	905 401 5800	10	Kugel	Steel ball	Bille
1.4.4	05010 059 11	1	Außering	Clamping ring	Bague extérieure
1.4.4	05010 059 11	1	Gewindestift mit Schlitz	Slotted head set screw	Reissort en pression
1.4.5	05010 059 12	1	Druckblech	Punch	Poinçon
2	50505 211 28	1	Stempel Ø 30,7	Punch Ø 30,7	Poinçon Ø 30,7
3	05038 011 32	1	Matrize Ø 30,7	Die Ø 30,7	Matrice Ø 30,7
4	05093 009 02	1	Stanzstanzl, komplett	Die saddle, complete	Semelle pour poinçon compl.
4.1	05093 009 01	1	Stanzstanzl	Die saddle	Semelle pour poinçon
4.2	900 933 5570	2	Schraube	Washer	Rondelle plate
4.3	900 125 5700	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
4.4	900 933 4100	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
4.5	900 933 4170	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
4.6	900 938 2500	2	Sechskantschraube	Hex. nut	Ecrou hexagonal
4.7	810 600 1510	1	verstellbarer Klemmhebel	Adjustable handle	Lever de serrage réglable
5	05010 059 17	1	Matrizenhalter, komplett	Die holder, complete	Pièce de réduction compl.
5.1	50096 100 00	1	Matrizenhalter, 451	Die holder 451	Pièce de réduction 451
5.2	900 053 6800	1	Gewindestift	Split set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
6	05019 059 03	1	Stanzstanzstütze	Intermediate saddle support	Support pour porte-matrices
7	900 912 3540	2	Zylinderstange	Lock washer	Vis sans tête à 6 pans creux
8	907 980 2100	2	Federling	Lower saddle support	Rondelle élastique
9	01562 059 01	1	Satzhalterstanz	Saddle head screw	Support
10	900 912 4540	1	Zylinderstange	Saddle insert	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
11	01502 009 02	1	Satzhalterstanz	Slotted set screw	Pièce d'insertion pour porte-matrices
12	900 914 4800	1	Gewindestift	Split set screw	Vis sans tête à 6 pans creux
13	50505 200 00	1	Überwurfnut Gr. II	Coupling nut Gr. II	Ecrou de serrage, Gr. II
14	50529 000 00	1	Stempelpolage	Punch spacer	Pièce intermédiaire
15	50531 300 00	1	Einzelstutzen (V1)	Punch reducer (V1)	Douille de réduction (V1)

Niederhalter, kpl.
Hold-down, plate shear, complete
Serre-fianc pour cisaille à fers plats compl.

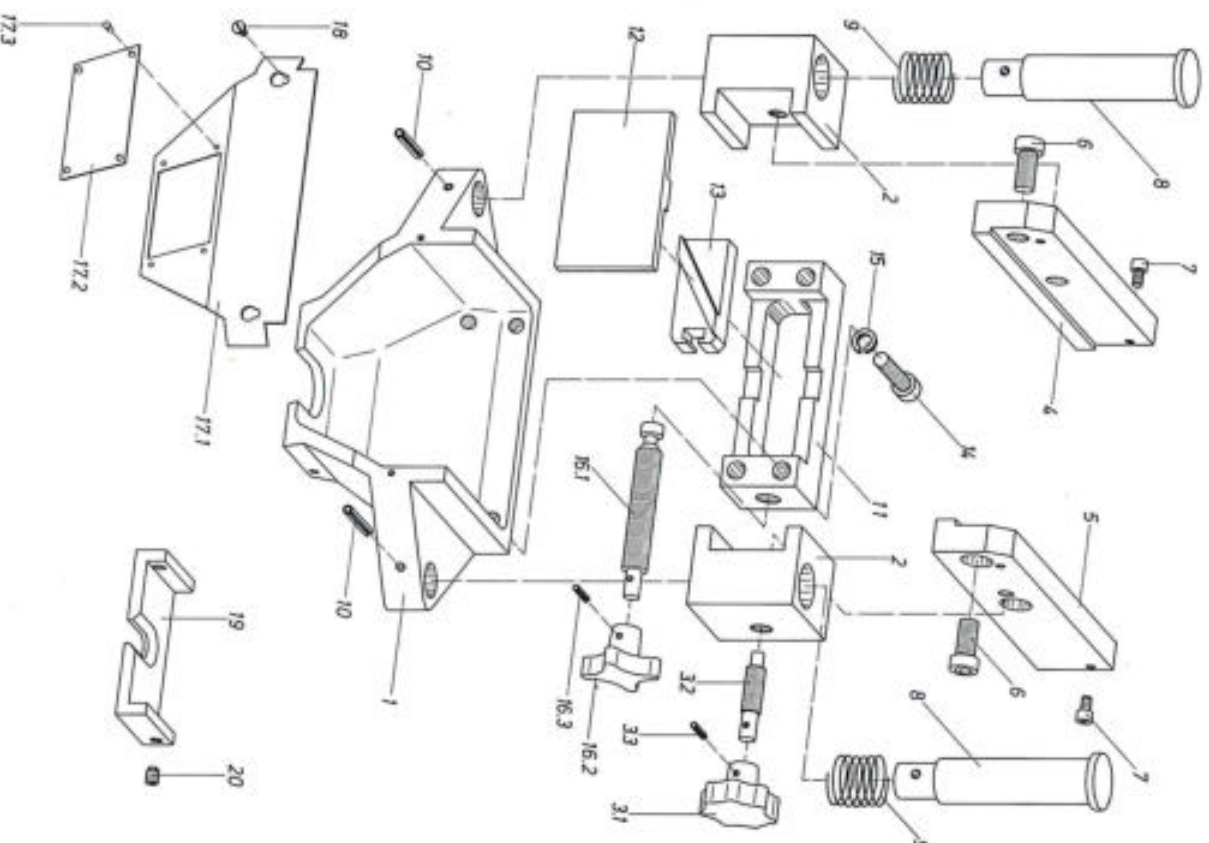
01562 063 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Zeich. Piece/Page Pice-Meuch.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 063 01	1	Niederhalterplatte, kpl.	Hold-down plate, complete	Plaque pour presse-matériau compl.
2	01562 063 05	1	Handbohrer	Adjusting bolt	Axe d'ajustage
3	900 125 5700	1	Schraube	Washer	Rondelle plate
4	900 526 5100	2	Schraubschmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
5	01562 063 06	1	Bochsen	Lifting rod	Bouton
6	900 514 3500	1	Gewindestift	Slotted set screw	Vis sans tête
7	01562 063 07	1	Führungsbock, komplett	Guide bracket, complete	Support de guidage compl.
7.1	01562 063 08	1	Führungsbock	Guide bracket	Support de guidage
7.2	01562 063 09	1	Keil	Nut	Ecrou
7.3	01562 063 10	1	Niederhalter	Hold-down	Serre-fianc
7.4	900 336 7300	1	Spindel	Stir knob	Broche à tige
7.5	901 481 1500	1	Sperrnift	Adapter sleeve	Poignée élastique
7.6	01562 063 13	1	Abdeckblech	Cover	Gouache élastique
7.7	900 084 3500	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Tête de suspension
7.8	900 912 3500	4	Federling	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
8	907 980 2100	8	Federling	Lock washer	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
9	01562 063 14	1	Anschlag	Stop	Rondelle élastique
10	908 812 3040	2	Zylinderschraube	Socket head screw	Butée
11	907 880 1700	2	Federling	Spring	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
12	01562 063 16	3	Haltering	Fixture	Rondelle élastique
13	810 600 0220	3	verstellbarer Klemmhebel	Adjustable handle	Fixation
14	900 125 3100	3	Schraube	Washer	Lever de serrage réglable
15	01562 063 17	3	Hydraulischer Zylinder	Hydraulic cylinder	Rondelle plate
16	902 093 2700	16	Tellerfeder	Disc spring	Cylindre hydraulique
17	01562 063 18	1	Schraube	Hex. nut	Rondelle ressort
18	900 536 3100	2	Schraubschmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
19	900 912 3500	4	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête hexagonal
20	01562 063 19	1	Anschlagsschraube	Stop screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
21	900 536 2500	2	Schraubschmutter	Hex. nut	Vis
22	900 533 4170	1	Schraubschraube	Hex. cap screw	Ecrou hexagonal
23	900 533 4170	1	Schraubschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonal
24	810 600 0280	1	verstellbarer Klemmhebel	Adjustable handle	Lever de serrage réglable

**Abstreifer, kpl.
Stripper, complete
Racleur compl.**

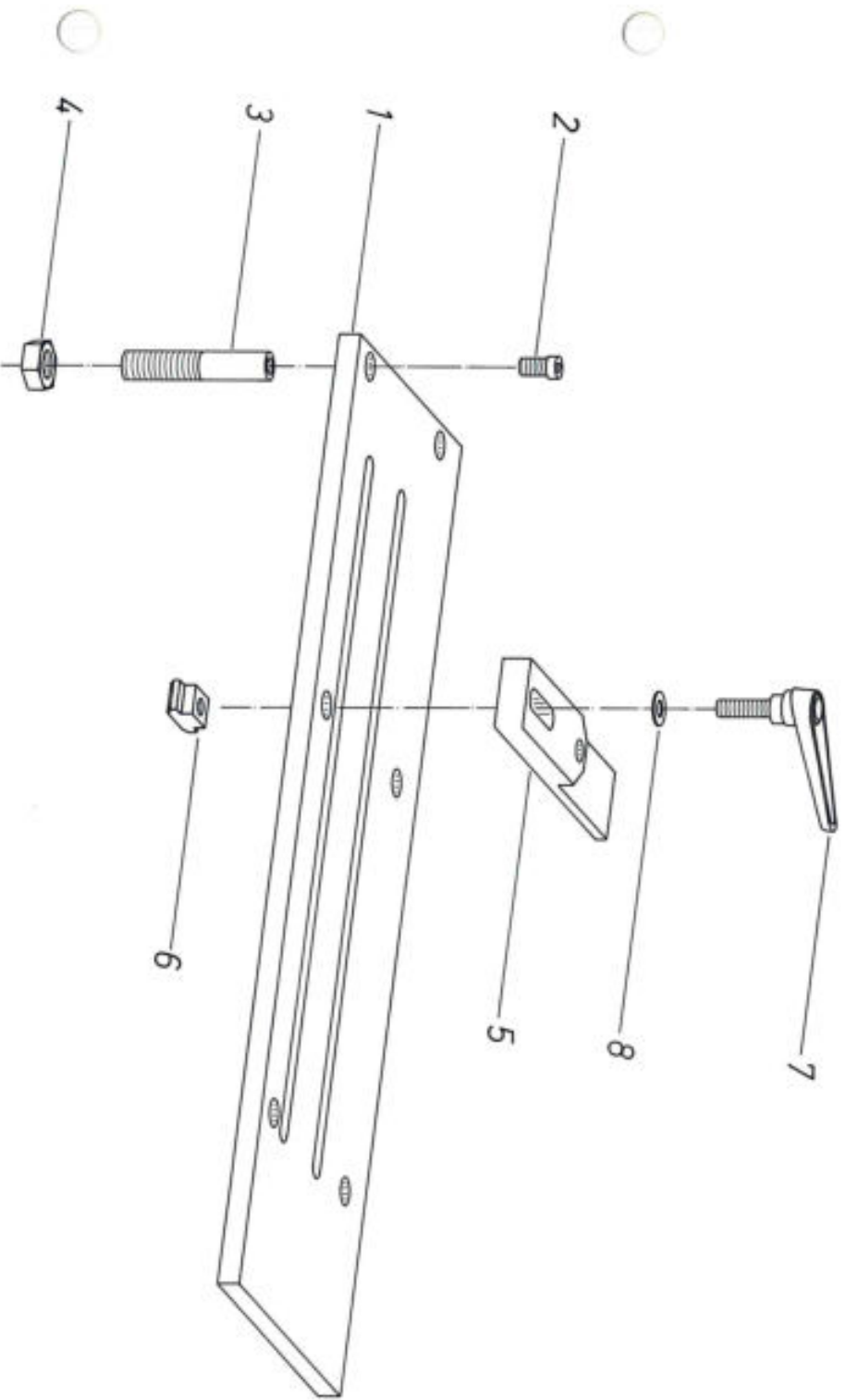
01563 065 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Wersch. Piece/Page Plice-Mach.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01563 065 01	1	Abstreifer	Stripper	Racleur
2	01563 065 02	2	Führungsbock	Guide bracket	Suport de guidage
3	01562 065 11	2	Samtgriff, kpl.	Star knob, complete	Poignée étoile compl.
3.1	906 336 5300	1	Samtgriff	Star knob	Poignée étoile
3.2	01562 065 12	1	Gewindestutzen	Threaded bolt	Boulon tête
3.3	901 481 1300	1	Seamsstift	Roll pin	Douille de serrage
4	01563 065 03	1	Führungsgleite	Guide bar	Lardon de guidage
5	01563 065 04	1	Führungsgleite	Guide bar	Lardon de guidage
6	906 912 3530	4	Zylinder-schraube	Staked head screw	Vis à tête cylindrique fendue
7	900 912 2010	4	Zylinder-schraube	Staked head screw	Vis à tête cylindrique fendue
8	01562 065 06	2	Führungsbolzen	Guide pin	Boulon de guidage
9	01562 065 15	2	Druckblech	Springs	Ressort de pression
10	901 481 1300	2	Seamsstift	Roll pin	Douille de serrage
11	01563 065 05	1	Führung	Guide	Guidage
12	01563 065 06	1	Druckstück	Angle	Comble
13	01563 065 07	1	Schaber	Scraper	Couteau
14	900 912 3070	4	Zylinder-schraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
15	907 880 1700	4	Federling	Lock washer	Poignée étoile compl.
16	01563 065 08	1	Kreuzgriff, komplett	Star handle, complete	Poignée étoile compl.
16.1	906 336 5300	1	Bolzen	Bolt	Axe
16.2	906 336 5300	1	Kreuzgriff	Star handle	Poignée étoile
16.3	901 481 1300	1	Seamsstift	Roll pin	Douille de serrage
17	01562 065 08	1	Schutznaute, komplett	Covering, complete	Capot de protection compl.
17.1	01562 065 09	1	Schutznaute, Abstreifer	Covering scraper	Capot de protection racleur
17.2	01562 065 10	1	Abdeckung	"POE" blind rivet	Tôle de protection
17.3	810 600 0140	4	Zylinder-schraube	Staked head screw	Vis à cylindrique fendue
18	900 084 2100	2	Zylinder-schraube	Staked head screw	Vis à cylindrique fendue
19	01563 065 10	1	Abstreifer	Stripper plate	Pisane racleur
20	900 913 3000	2	Gewindestift	Staked set screw	Vis sans tête

Blechaufagetisch, Kpl.
Support table, complete
Table de support pour cisaille à fers plats compl.

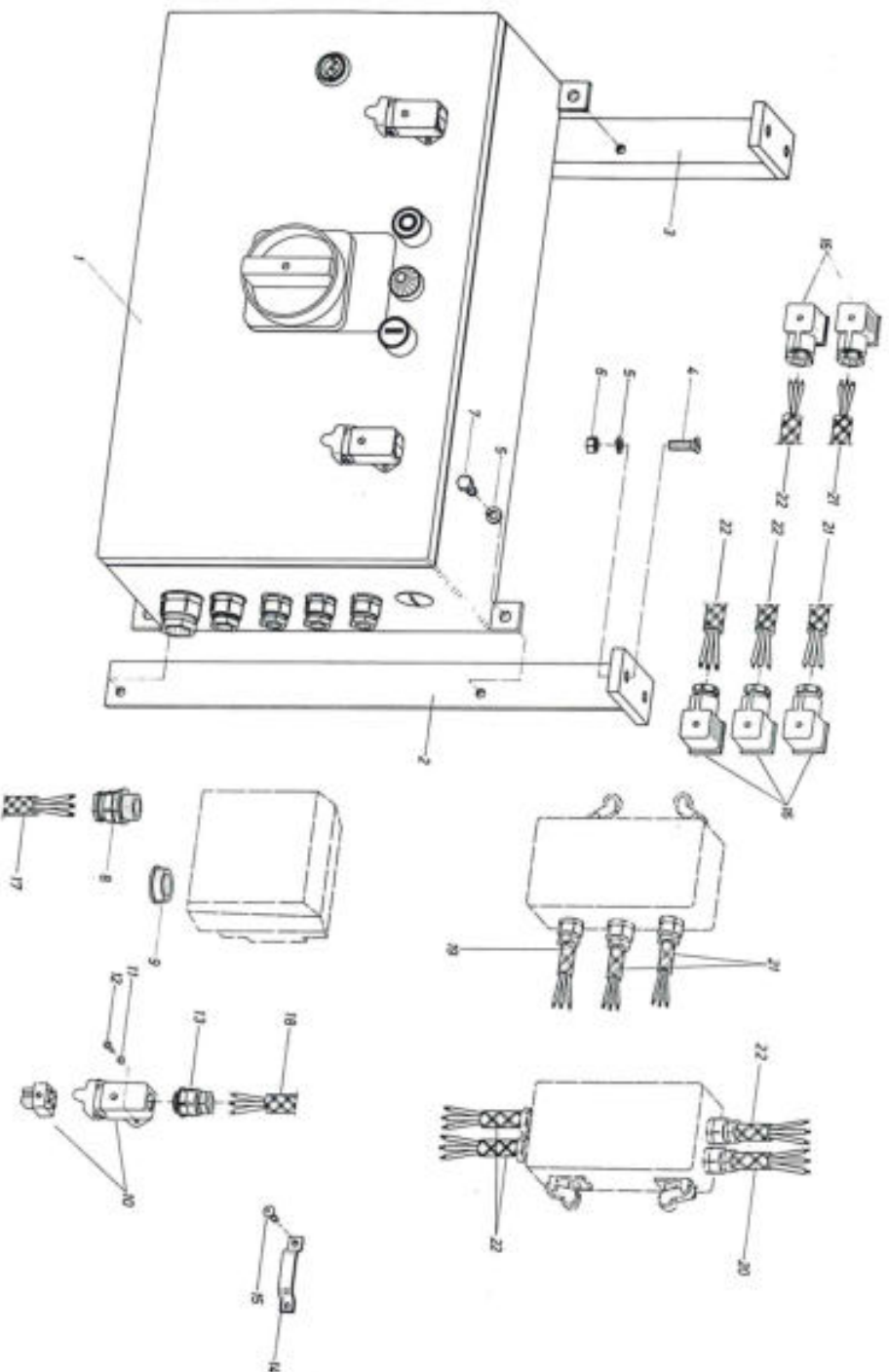
01562 066 00



Pos.- Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Mensch, Piece/Pege Piece-Mach.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 066 01	1	Aufagetisch	Table	Table de support
2	908 912 3520	6	Zylinderstreube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
3	01562 066 02	6	Stückbozen	Saw bolt	Boulon fileté
4	900 936 3100	6	Sackkammer	Hex. nut	Ecrou hexagonal
5	01562 066 03	1	Anschlagstange	Clamp plate	Liaisi de butée
6	900 508 3500	2	Mutter	Nut	Ecrou
7	810 500 1480	2	verstellbarer Klammhebel mit Schraube	Adjustable clamping lever with screw	Lever de serrage réglable avec vis
8	900 125 3100	2	Schraube	Washer	Pondelle plate

Elektrik, kpl.
Electric system, complete
Groupe électrique compl.

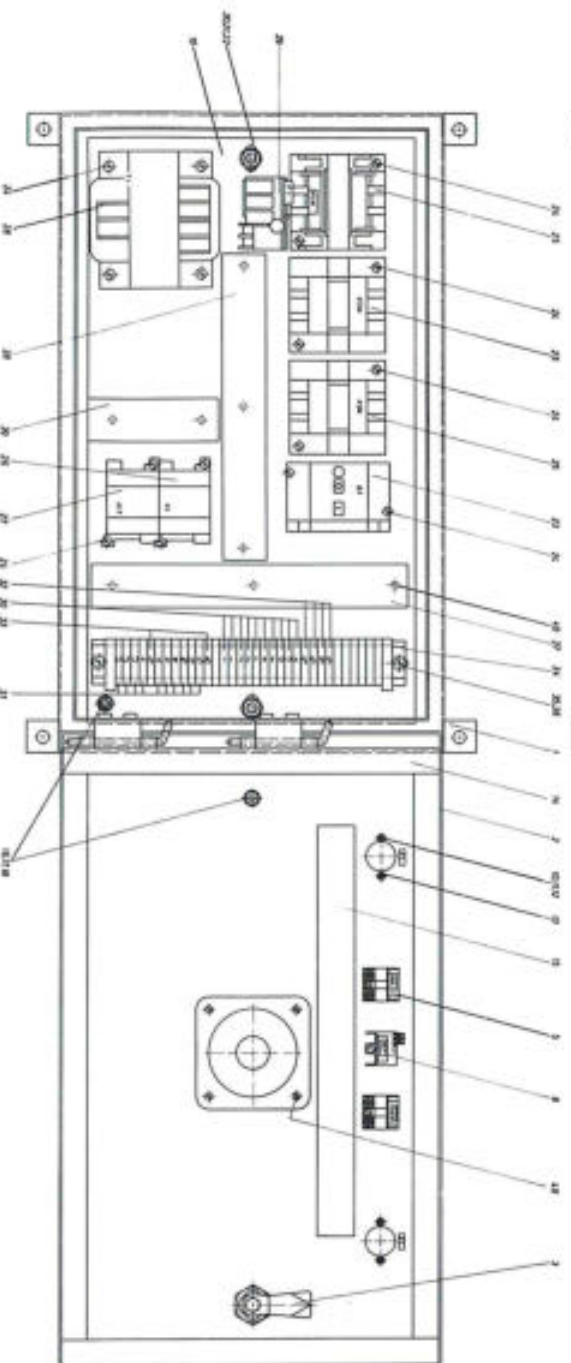
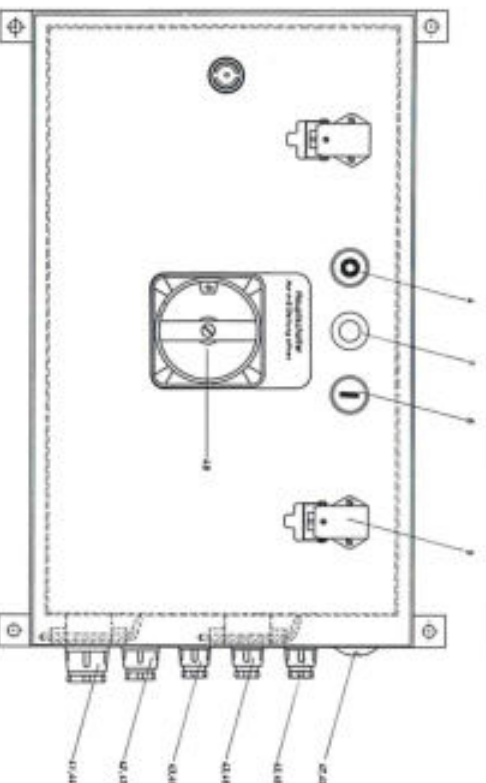
01562 071 00



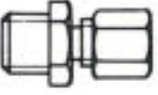




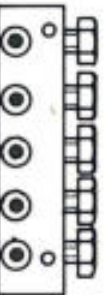



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Page Pièce-Mach.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 071 06	1	Schuldhdrank, komplett	Switch cabinet, complete	Armoire électrique compl.
2	01562 071 01	1	Winkel, rechts, komplett	Angle, rght, complete	Cornière, à droite compl.
3	01562 071 04	1	Winkel, links, komplett	Angle, left, complete	Cornière, à gauche compl.
4	907 991 4300	4	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fendue
5	900 127 1400	6	Federung	Lock washer	Rondelle élastique
6	900 934 2500	4	Sechseckmutter	Hex. nut	Étrou hexagonal
7	900 833 2540	4	Sechseckschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
8	810 100 1880	1	Verstrahlung	Connector	Raccord à vis
9	810 100 1940	1	Blitzstoßfen	Closure plug	Faux-bouchon
10	810 100 2820	1	Blitzstoßfen	Plug device, complete	Prise de courant compl.
11	900 125 0900	2	Schraube	Washer	Rondelle plate
12	900 084 1200	2	Zylinderstrahle	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique fendue
13	810 100 1240	1	Verstrahlung	Connector	Raccord à vis
14	972 573 6300	1	Beleuchtungschleife	Clip	Collier de fixation
15	810 690 0120	2	Hammerstrahle	Electric cable	Cable
16	810 100 0020	5	Gleichrichter mit Kappe	Rectifier	Cable
17	01562 071 10	1	Kabel	Electric cable	Cable
18	01562 071 10	1	Kabel	Electric cable	Cable
19	01562 071 12	1	Kabel	Electric cable	Cable
20	01562 071 13	1	Kabel	Electric cable	Cable
21	01562 071 14	2	Kabel	Electric cable	Cable
22	01562 071 15	2	Kabel	Electric cable	Cable

Schaltschrank, kpl.
Switch cabinet, complete
Armoire électrique compl.

01562 071 02

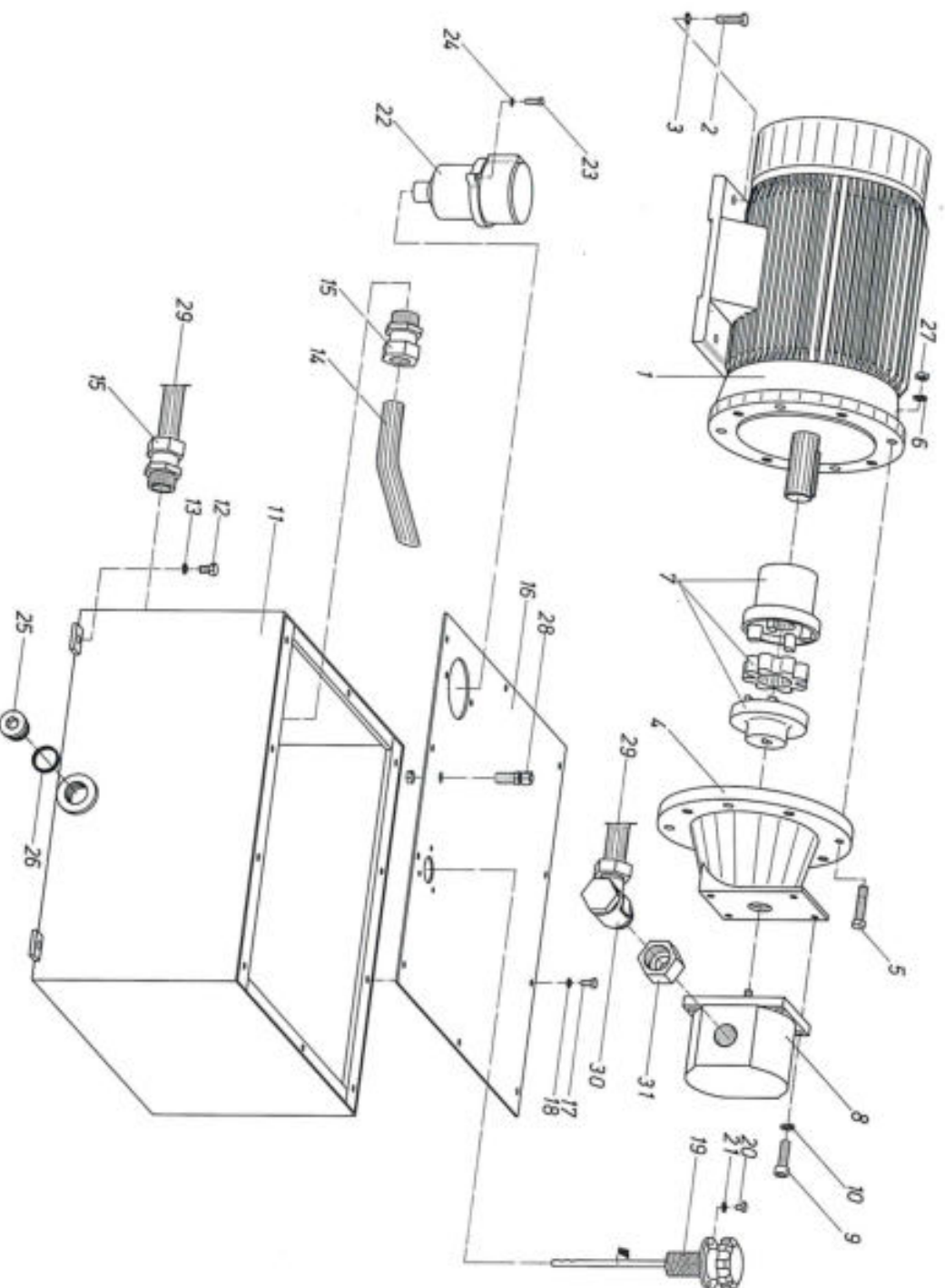


Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Page Pièce-Mach.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 071 07	1	Schaltschrankgehäuse	Switch cabinet box	Armoire électrique
2	810 100 0780	1	Deckel zum Schaltschrank	Cover for switch cabinet box	Couvercle pour armoire électrique
3	810 100 0970	1	Verriegel. einstrahlbar	Self fastener	Tournoiquet avec vis de serrage
4	810 100 3330	1	Druckkaster	Press button	Bouton-poussoir
5	810 100 0980	2	Kontaktschützchen	Contact jaw	Pièce à contacts
6	810 100 0980	1	Druckkaster	Press button	Bouton-poussoir
7	810 100 0470	1	Leuchtröhre	Ground light Assy	Lampe de signalisation
8	810 100 2820	1	Kontaktlampe	Bulb, ground	Lampe de contact
9	810 100 2820	2	Steckverschraubung, komplett	Plug device, complete	Prise de courant compl.
10	900 084 1200	4	Zylindererschraube	Washer	Rondelle élastique à denture
11	900 125 0900	4	Schraube	Serrated washer	Rondelle plate
12	900 798 2100	4	Fachschraube	Hex. nut	Rondelle élastique à denture
13	810 600 0560	4	Sechskantmutter	Hex. nut	Rondelle élastique à denture
14	810 600 2460	4	Dichtung	Seal	Ecran hexagonal
15	810 100 3420	1	Kabelkanal	Cable duct	Canal câble
16	900 894 2100	2	Sechskantmutter	Hex. nut	Canal hexagonal
17	900 125 1700	2	Schraube	Washer	Assise
18	900 798 3100	2	Fachschraube	Hex. nut	Canal hexagonal
19	01562 071 02	2	Gerüstblei	Serrated washer	Rondelle plate
20	900 934 2000	2	Sechskantmutter	Mounting plate	Ecran hexagonal
21	900 125 2400	2	Schraube	Washer	Rondelle plate
22	900 798 4100	2	Fachschraube	Hex. nut	Rondelle élastique à denture
23	810 100 5760	2	Motorverschraubung	Serrated washer	Rondelle plate
24	900 084 2200	1	Zylindererschraube	Overload switch	Disjoncteur
25	810 100 0280	1	Schutz	Silded head screw	Vis à tête cylindrique fendue
26	810 100 2830	1	helfschütz	Magnetic contactor	Contacteur
27	810 100 0380	1	Zeitrelais	Time relay	Contacteur auxiliaire
28	810 100 3280	1	Steuertable	Transformer	Relais temporelle
29	810 100 0800	1	Bl-Relais	Bl-metal relay	Transformateur de commande
30	810 100 2820	10	Klemme	Clamp	Borne
31	810 100 2860	10	Klemme	Clamp	Borne
32	810 100 2870	4	Klemme	Clamp	Borne
33	810 100 2910	4	Klemme	Clamp	Borne
34	810 100 3410	2	Schraube	Clamp	Borne
35	01524 047 03	1	Distanzblock	Gib	Rail
36	900 084 3500	2	Zylindererschraube	Distance tube	Pièce intercalaire
37	810 100 3430	0,25 m	Kabelkanal	Silded head screw	Vis à tête cylindrique fendue
38	810 100 3430	0,24 m	Kabelkanal	Cable duct	Canal câble
39	810 100 3430	0,10 m	Kabelkanal	Cable duct	Canal câble
40	810 600 0140	9	PCF-Blödfrei	PCF blind rivet	Rivet
41	810 100 1880	1	Verschraubung	Connector	Raccord à vis
42	810 100 1000	1	Verschraubung	Connector	Raccord à vis
43	810 100 1260	3	Verschraubung	Connector	Raccord à vis
44	810 100 1820	1	Gegengerät	Lock nut	Contre-écrou
45	810 100 1910	2	Gegengerät	Lock nut	Contre-écrou
46	810 100 1890	5	Gegengerät	Lock nut	Contre-écrou
47	810 100 3740	1	Brandschutz	Creasure plug	Fleur-bouillon
48	810 100 5770	1	Handschrauber	Main switch	Interrupteur principale
49	900 963 2300	4	Selbstschraube	Countersunk screw	Vis à tête fendue














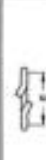
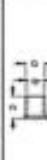


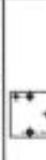
















<i>Benennung</i>		<i>Artikel-Nr.</i>	
<i>Nomenclature</i>	<i>Désignation</i>	<i>Article-No.</i>	<i>01562</i>
	Einschraubverschr. Straight connector Raccord fileté droite	811 100 0050	5
	Einschraubnippel Straight oil fitting Nipple fileté	811 100 0010	6
	Befestigungsschelle Clip Collier de fixation	972 571 1100	6
		972 571 1300	3
		972 573 1000	2
		972 573 1400	1
	Nylon-Rohr, biegsam Nylon tubing Tube nylon	811 100 0620	5,5 m
	„POP“-Blindniet „POP“-blind rivet Faux-rivet „POP“	810 600 0140	15
	Schmierrippelleiste Oil distributor Listeau de graisseur	811 100 1200	1
	Schneidschraube Slotted self cutting screw Vis auto-taroudeuse	907 513 0800	2
	Unterlegscheibe Washer Rondell plate	811 100 1030	2
	Einsteckhülse Sleeve Douille d'emmanchement	811 100 0600	5

Hydraulikstation, kpl.
Hydraulic station, complete
Station hydraulique compl.

01562 083 00

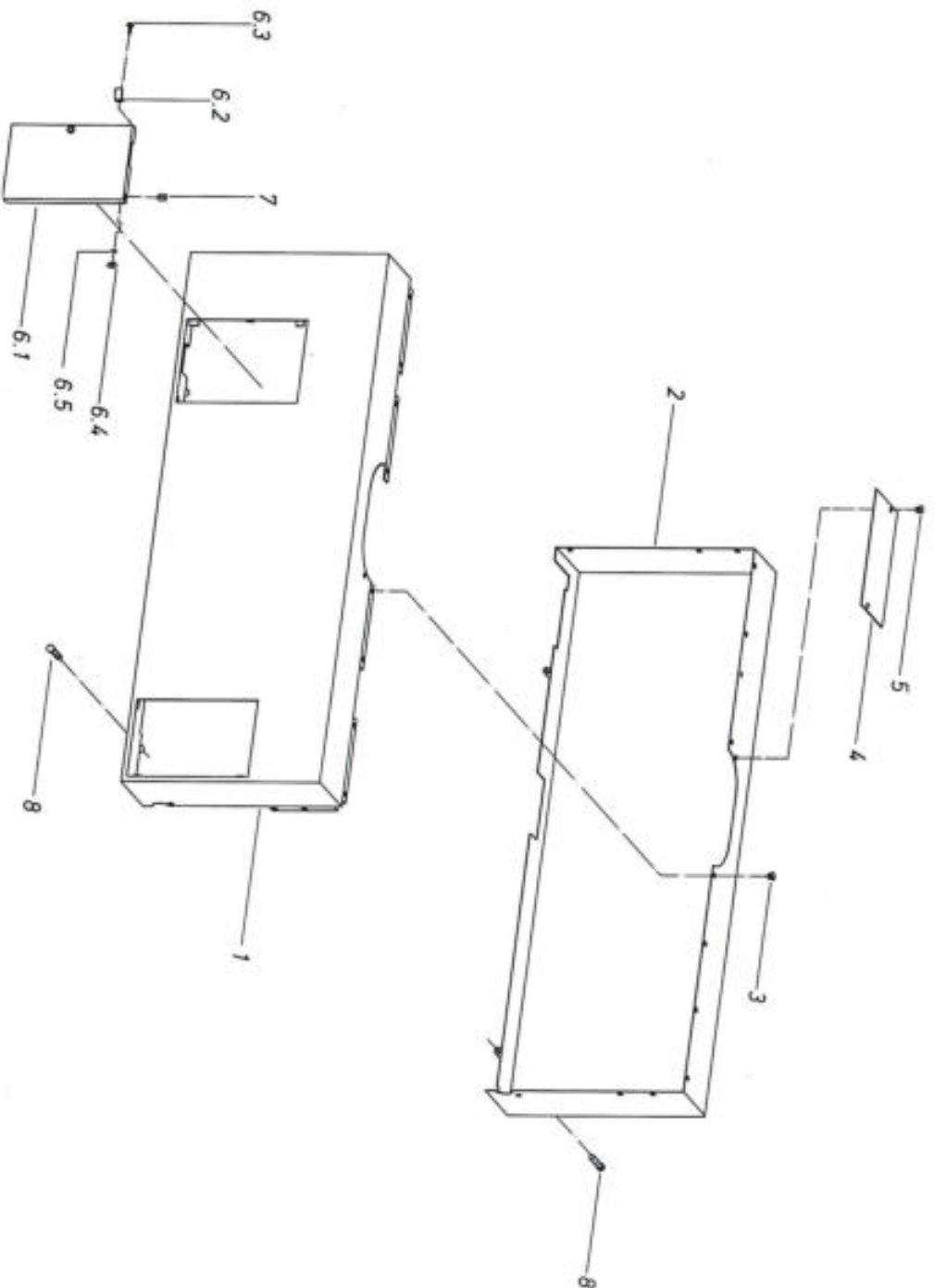


Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Menge Piece/Qty Pièce-Mach.	Benennung	Denomination	Designation
1	810 100 1690	1	Drumkomotor	Rotary current motor	Moteur à courant triphasé
2	900 933 3100	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
3	900 127 1700	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
4	811 600 3000	1	Pumpenflügel	Pump support	Profile-Pompe
5	900 931 9550	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
6	900 127 2100	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
7	811 600 5700	1	Kupplung	Coupling assembly	Raccorde
8	811 600 5680	1	Hornruckzahnradpumpe	High-Pressure tooth wheel	Pompe à engrainage pour haute pression
9	900 912 3000	4	Zylinderschraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
10	907 900 1700	4	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
11	01562 083 01	1	Cleankörper 90 Liter	Oil tank - 90 Liters	Reservoir à l'huile 90 Litres
12	900 933 3040	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
13	900 125 2700	4	Schraube	Washer	Rondelle plate
14	01562 083 03	1	Ansaugrohr	Suction pipe	Tuyau d'aspiration
15	811 600 39610	2	Gewinde Einerschraubverschraubung	Thread connector	Raccord droit
16	900 933 2540	10	Dübel	Tank cover	Couvercle
17	800 128 2400	10	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
18	811 600 2170	1	Schraube	Washer	Rondelle plate
19	900 084 3100	1	Ehlfüll- und Befüllungsflügel	Float valve	Flotte de remplissage et d'alimentation
20	900 084 3100	1	Zylinderkopf	Stuffed head screw	Vis à tête cylindrique tendue
21	900 123 1400	3	Schraube	Washer	Rondelle plate
22	811 600 3110	1	Rutschschiefer	Return fliter	Filtre de retour
23	900 933 2560	2	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale
24	900 127 1400	2	Federling	Lock washer	Rondelle élastique
25	900 908 6000	1	Verschleißschraube	Screw plug	Vis à tête hexagonale
26	907 900 6100	4	Dichtung	Hex. nut	Arreux
27	900 934 3000	1	Sechskantschraube	High pressure hose	Goutte-équaux passe-clicson
28	811 600 6150	1	Schweißschlauch	Swivel Connector	Tuyau flexible pour haute pression
29	811 600 39630	1	Schweißverschraubung	Thread reduction	Raccord réducteur
30	811 600 39630	1	Gewindereduzierung		Reduction de file
31	811 600 6160	1			

Benennung Nomenclature Designation	a	b	c	d	Artikel - Nr. Article - No.	01562 084 00	01563 084 00
 Gewindereduzierung Thread reducer Reduction	R 1/2"	R 3/4"	/	/	811 600 2470	1	1
 Direkte Einbohrbohrerschraubung Straight connector Reccord drill	16	R 1/2"	/	/	811 600 2480	1	1
 Schulderschraubung Shoulder connector Reccord product	8	R 1/2"	/	/	811 600 6120	2	2
 Schulderschraubung Shoulder connector Reccord product	8	R 1/4"	/	/	811 600 6140	1	1
 Schulderschraubung Shoulder connector Reccord product	16	R 1/2"	/	/	811 600 2500	9	9
 Schulderschraubung Shoulder connector Reccord product	18	R 1/2"	/	/	811 600 5100	1	1
 Einstellbare Winkelerschraubung Adjustable elbow connector Reccord a ms coupe	16	R 1/2"	/	/	811 600 2530	1	1
 Einstellbare Winkelerschraubung Adjustable elbow connector Reccord a ms coupe	18	R 1/2"	/	/	811 600 5170	1	1
 Einstellbare Winkelerschraubung Adjustable elbow connector Reccord a ms coupe	20	R 3/8"	/	/	811 600 3640	1	1
 Einstellbare T-Schraubung Adjustable T-screw fitting Usage en freigabe	16	16	R 1/2"	/	811 600 3630	1	1
 DM0-Stutzen mit Kapselung Connection piece with coupling Reccord DM0 avec reccord	18,5	4,4	16	/	811 600 6520	2	2
 Rohr Steel tube	8	6	500	/	786 000 6054	1	1
 Hochdrucksteckbuch High pressure connector Tuyau flexible pour haute pression	M 2x15 M 2x15 M 2x15 M 2x15 M 2x15	2800 260 260 640 750	/	/	811 600 2480 811 600 2480 811 600 2480 811 600 2480 811 600 2480	1 1 1 1 1	1 1 1 1 1
 Hochdrucksteckbuch High pressure connector Tuyau flexible pour haute pression	M 2x1,5	460	/	/	811 600 6220	1	1
 Resin-Elbow Flexible tubing Tube Reccord	8	6	2500	/	811 100 1860	1	1
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M4	10	/	/	900 084 2200	2	2
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M6	55	/	/	900 084 4800	3	3
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M8	20	/	/	906 912 2530	3	3
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M8	30	/	/	900 912 2540	2	2
 Senkschraube Counterscrew Vis à tête fraise	M6	12	/	/	907 991 3000	6	6
 Lock washer Rondelle élastique	8,1	/	/	/	907 980 1400	5	5
 Lock washer Rondelle élastique	6	5	15	/	811 100 1870	2	2
 Lock washer Rondelle élastique	8	/	/	/	972 571 3100	2	2
 Fächer-scheibe Serrated washer Rondelle elliptique à denture	6,4	/	/	/	906 798 3100	3	3
 Ventilröhrer Niple broché Porte-touie	/	/	/	/	01562 084 03	1	1
 Montagepartie Assembly piece Plog de montage	/	/	/	/	811 600 6190	1	1
 Magneventil Moy valve Voive e diversas valas	WEF 4/2 - 10 - 207 - S1 - 190 V WEF 4/2 - 10 - 207 - S1 - 190 V WEF 4/2 - 10 - 207 - S1 - 96 V WEF 4/2 - 10 - 207 - S1 - 96 V WEF 4/2 - 10 - 207 - S1 - 96 V	811 600 3170 811 600 3180 811 600 3190 811 600 3200 811 600 3200	/	/	811 600 6200	1	1
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M5	30	/	/	900 912 1560	4	4
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M6	35	/	/	900 912 2070	8	8
 Rohrschraube Tube clamp Ceffeur pour tube	8	/	/	/	811 600 6610	1	1
 Zylinderschraube Slotted head screw Vis à tête cylindrique fendue	M6	25	/	/	900 912 2050	2	2
 Scheibe Washer Disque	6,4	/	/	/	900 433 1700	2	2
 Hose clip Collier pour tuyau complete	25	22	/	/	01562 084 04	3	3
 Schlauchabdeckung Hose cover Couverture de protection pour tuyau	/	/	/	/	01562 084 01	1	1

**Schutzhaube, kpl.
Guard, complete
Capôt de protection compl.**

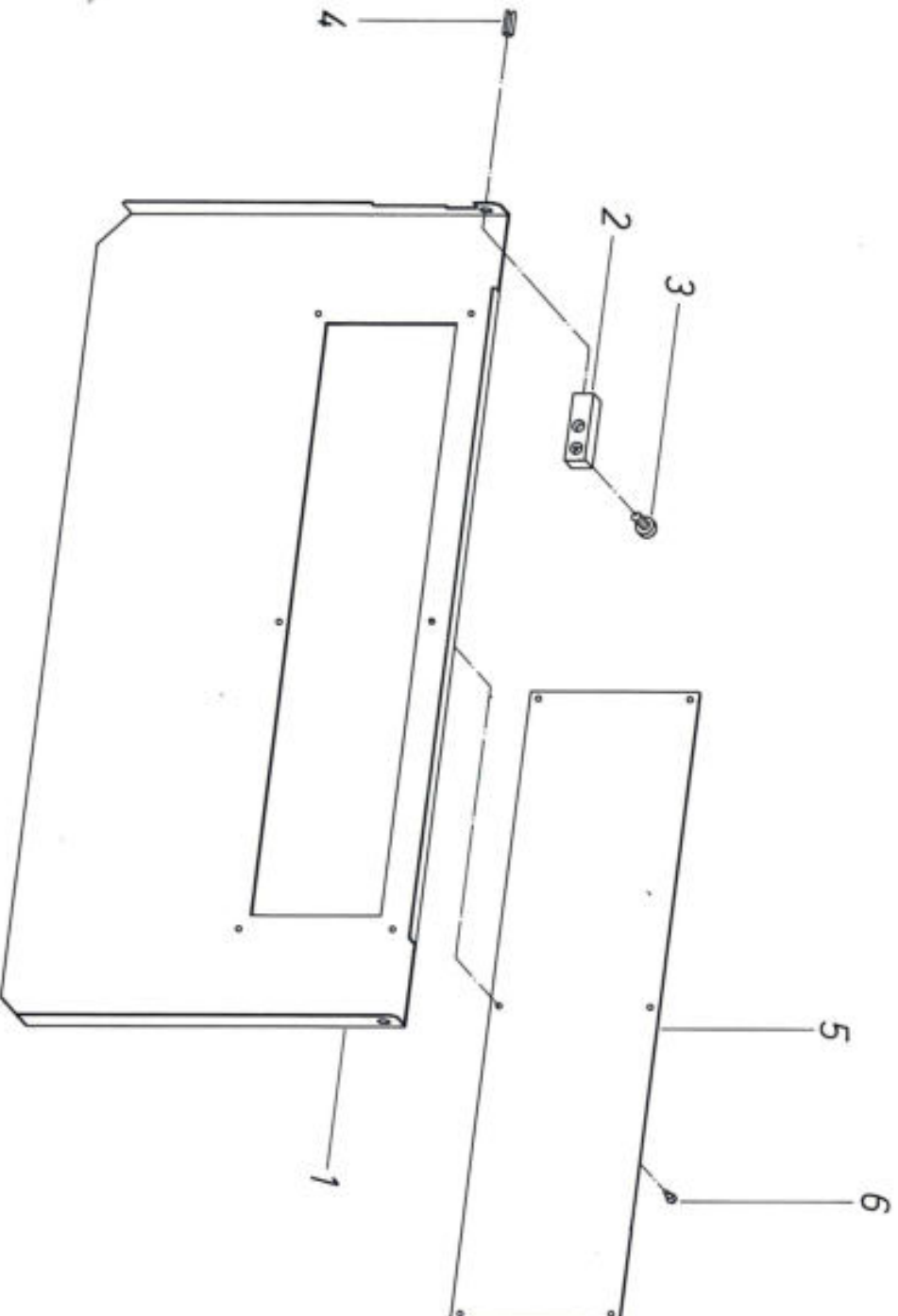
01562 091 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Page Pice-Msch.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 091 01	1	Schutzhaube, Körperplattenset	Guard, body plate	Capôt de protection plaque de bâti
2	01562 091 02	12	Schutzhaube, Deckplattenset	Slotted head screw	Capôt de protection contre-plaque
3	900 084 4100	1	Zylinderschraube	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique tendue
4	05060 091 03	1	Deckblech	Cover plate	Tôle de protection
5	900 084 4100	2	Zylinderschraube	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique tendue
6	01562 091 04	1	Verkleidungsteil, komplett	Guard flap, complete	Porte de collage
6.1	05047 047 04	1	Blattfeder	Leaf spring	P ressort à lames
6.2	900 084 2100	2	Zylinderschraube	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique tendue
6.3	900 894 1100	2	Sechskantmutter	Hex. nut	Ecrou hexagonal
6.4	900 127 0700	2	Federung	Lock washer	Pondelle élastique
6.5	901 481 2200	4	Spannriht	Tension pin	Goupille élastique
7	900 912 3590	4	Zylinderschraube	Slotted head screw	Vis à tête cylindrique tendue
8					

Schutzklappe zur Flachstahlschere, kpl.
Movable guard, plate shear, complete
Plaque de protection pour cisaille à fers plats compl.

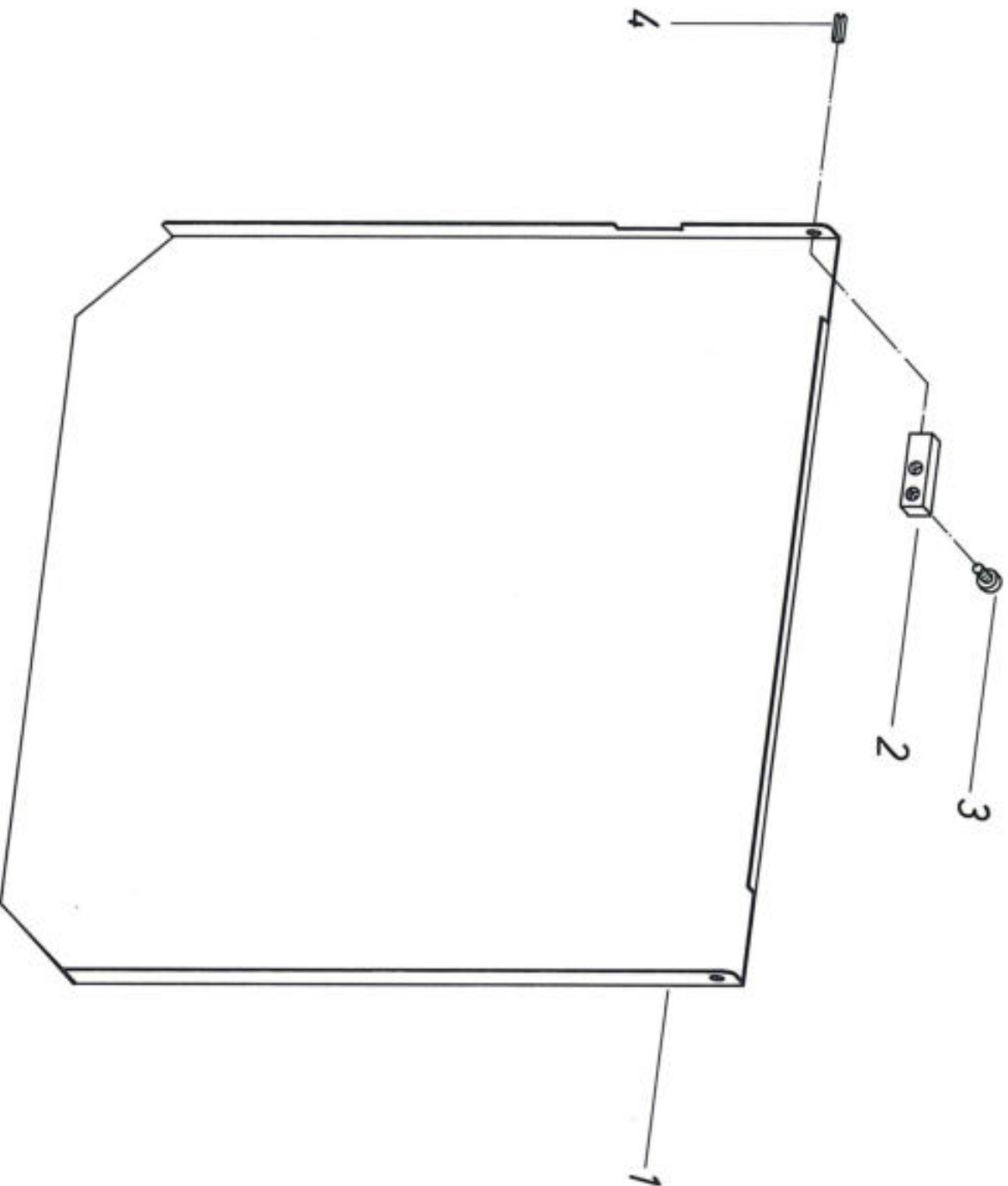
01562 095 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Piece/Piece Piece-Messch.	Benennung	Denomination	Désignation
1	01562 095 01	1	Schutzklappe	Protection flap	Plaque de protection
2	06040 095 02	2	Büchsen	Bushing	Petit support
3	900 912 2030	4	Zylinderkopf	Cylinder head	Vis à tête cylindrique à 6 pans creux
4	901 481 2200	2	Spannstift	Spanning pin	Douille de serrage
5	01562 095 02	1	Plattendichtung	Plate cover	Couvercle en pléglas
6	810 600 0140	6	PCP-Binder	"PCP" blind rivet	Rivet

Schutzklappe zur Profilschere, kpl.
Movable guard, section shear, complete
Plaque de protection pour cisaille à profilés compl.






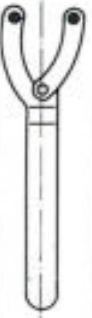

01562 096 00



Pos. Item Rép.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Messch. Pièce/Pièce Pièce-Messch.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 096 01	1	Schutzklappe	Protection flap	Plaque de protection
2	05040 095 02	2	Bockstern	Bracket	Puelli support
3	900 912 2030	4	Zylinderstichraube	Socket head screw	Vis à tête cylindrique à 5 pans creux
4	901 481 2200	2	Spannstift	Roof pin	Doublet de serrage

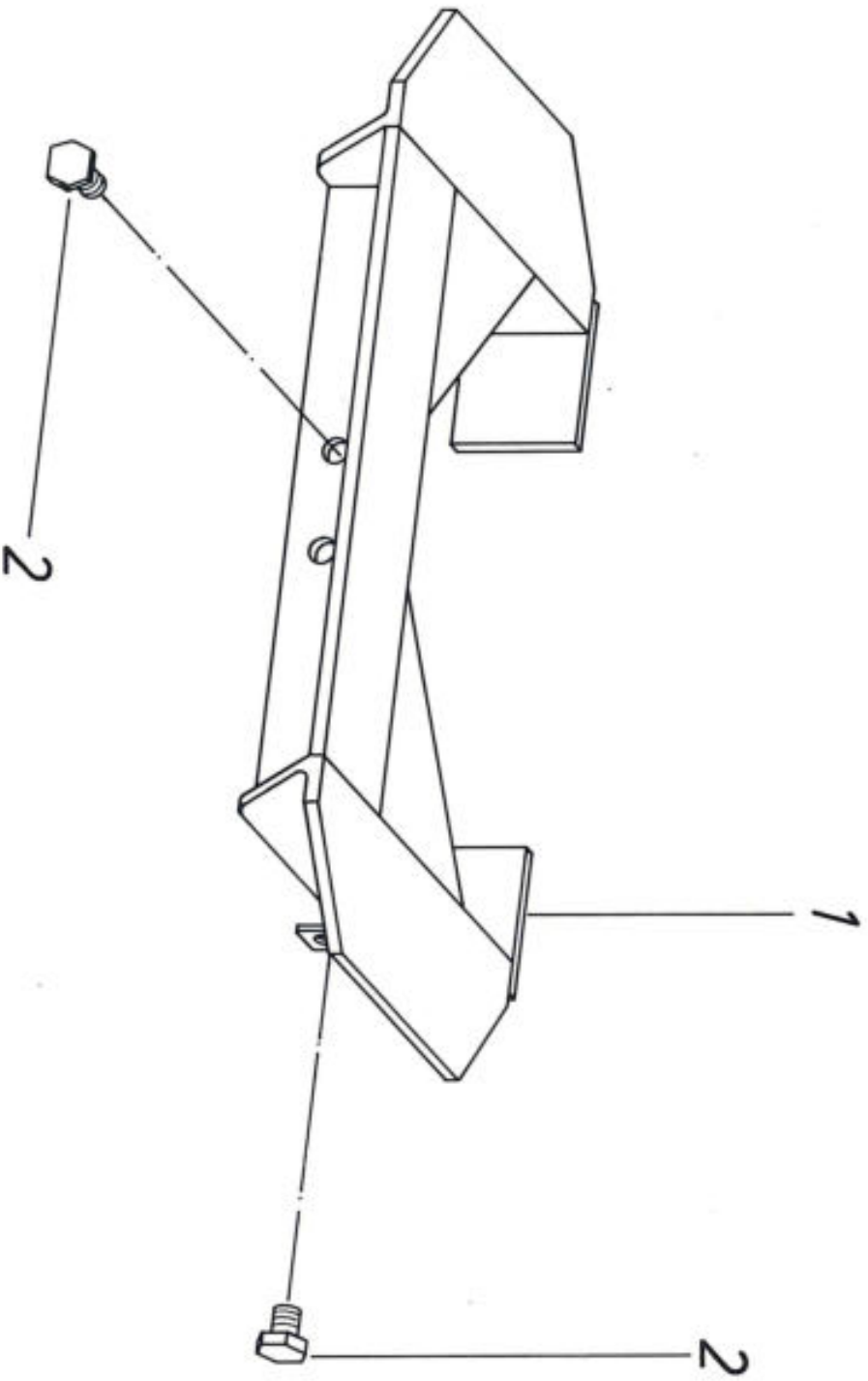
Bedienwerkzeug, kpl.
 Accessoires, complete
 Outillage d'entretien compl.

01560 102 00
 01561 102 00
 01562 102 00
 01563 102 00
 01566 102 00
 01567 102 00

Benennung Nomenclature Designation	Größe Size Dimension	Artikel-Nr. Article-No.	KBLH 700		KBLH 500		KBLH 300	
			01562	01563	01560	01561	01566	01567
	17x19	9008953200	1	1	1	1	1	1
	24x30	9008954200	1	1	1	1	1	1
	10x13	9008952000	1	1	1	1	1	1
	36	9008944400	1	1	1	1	-	-
	50	9008945000	-	1	-	1	-	1
	60	9008945400	1	-	-1	-	1	-
	5	9009112000	1	1	1	1	1	1
	6	9009112200	1	1	1	1	-	-
	8	9009112600	1	1	1	1	1	1
	10	9009112800	1	1	1	1	1	1
	12	9009113000	1	1	1	1	-	-
	14	9009113200	1	1	1	1	-	-
	17	9009113400	1	1	1	1	1	1
	46	9006594500	1	1	1	1	1	1
	A 14	9009004100	1	1	1	1	1	1
	Gr 4	8106000750	1	1	1	1	1	1
		8106001320	1	1	1	1	1	1
Putzlappen Rag for cleaning torchon		8111001090	1	1	1	1	1	1
	Fühlerlehre Thickness gauge Jauge d'épaisseur	8106000260	1	1	1	1	1	1
	15x0,3x140	8106000810	1	1	1	1	1	1

Schutzvorrichtung zum Ausklinkensattel, kpl.
Support bracket for coper-notcher saddle, complete
Support et pièce de sécurité pour selle grugeoir compl.

01562 125 00



Pos. Item Rep.	Artikel-Nr. Part No. Article-No.	Stück/Blensch. Piece/Page Pièce-Moût.	Benennung	Denomination	Designation
1	01562 125 01	1	Schutzvorrichtung	Support bracket	Support et pièce sécurité
2	900 933 3050	4	Sechskantschraube	Hex. cap screw	Vis à tête hexagonale